EL LITORAL

Año XXVII — No. 7796 | SANTA FE, domingo 3 de setiembre de 1944 | Edición de 16 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59 - Teléf. 16271

ES PROFUNDA LA PENETRACION ALIADA EN TERRITORIO BELGA

LLEGARON AL DANUBIO LOS SOVIETICOS

MOSCU, 3 (UP). — Tropas soviéticas llegaron al Danubio y a la frontera búlgara en un ancho frente, ocupando más de 60 localidades. Fueron rechazados los contraataques alemanes cerca de Varsovia.

El ejército ruso aumenta efectivos en el Danubio

MOSCU, 3 (UP). — El ejército rojo llegó al río Danubio en una extensión de 112 kilómetros concentrando masas de soldados y material bélico con miras a lanzarlos sobre Bulgaria en tanto que la radiodifusión local acusaba a los búlgaros de ayudar a huir a los derrotados combatientes alemanes de Rumania.

A este respecto, la radio de El Cairo afirmó que los soviéticos traspusieron la frontera búlgara y conquistaron más de 10 ciudades y caseríos al sur y al sureste de Rumania.

Entretanto, el tercer ejército ucranio del general Tolbukhin entró en el ex territorio rumano de Dobrudja del Sur, cedido a Bulgaria en 1940. El alto comando soviético admitió tácitamente el derecho búlgaro a la posesión de Dobrudja meridional, al referirse a la frontera de este territorio con la expresión de "frontera búlgara". Al norte de la Dobrudja meridional, las fuerzas del general Tolbukhin quebrantaron la postrer resistencia alemana y ocuparon la ciudad fronteriza de Ostrov en la orilla sureña del Danubio a 90 kilómetros al sureste de Bucarest.

Mientras tanto, en la margen septentrional el segundo ejército ...

[illegible]

Comentario del "Pravda"

[illegible]

Levantamiento patriota en Radom

[illegible]

COMUNICADO DEL COMANDO ALEMAN

[illegible]

FUE OCUPADA NAMUR, AL SUR DE BRUSELAS

CUARTEL ALIADO DE INVASION, 3 (UP). — Se anuncia oficialmente que los aliados cruzaron la frontera belga al noreste de Mont Cornet.

Al noreste de Lyon los norteamericanos cruzaron el Aisne y encontraron a fuerzas enemigas que protegían las vías de escape del valle del Saona y se encaminan por el noreste hacia Bourg-en-Bresse.

Han llegado a Namur

CUARTEL SUPREMO DE INVASION, 3 (UP). — Se informa que columnas aliadas llegaron a Namur, sobre la carretera principal de Cambrai a Lieja.

Otras unidades traspusieron la frontera belga al noreste de Mont Cornet, que está al sur de Hirson.

Están al sureste de Bruselas

LONDRES, 3 (UP). — Radio Naciones Unidas anunció sin confirmación que los tanques norteamericanos se encuentran al sureste de Bruselas y han atravesado ya la mitad del territorio belga.

A 42 kilómetros de Bruselas

LONDRES, 3 (UP). — Las fuerzas británicas que cruzaron la frontera belga llegaron a Tournai a 42 kilómetros de Bruselas.

Los canadienses a su vez están ...

[illegible]

El cruce de la frontera belga

[illegible]

Los puntos de irrupción en Bélgica

[illegible]

Bruselas habría sido evacuada por los alemanes

[illegible]

El primer ministro Pierlot dirigió una alocución a los belgas

LONDRES, 3 (UP). — El primer ministro del gobierno belga en el exilio, señor Pierlot, al difundir por radiotelefonía un discurso, dijo a sus compatriotas que era inminente la invasión de Alemania desde el este y el oeste.

Vaticinó que "antes de que pasen muchos días el Reich será invadido simultáneamente desde el oeste por los ejércitos británicos y norteamericanos y desde el este por los ejércitos rusos. Alemania será ocupada íntegramente y conocerá a su vez la ley de los vencedores. Las fuerzas aliadas van a encontrar a los combatientes del frente interior, quienes les han preparado el camino".

La flecha grande señala la ciudad de Namur, en Bélgica, hasta donde llegaron las tropas aliadas. Las otras dos, los probables puntos de irrupción en las fronteras alemana y luxemburguesa, información que dió la radio clandestina Atlantik y que todavía no fué confirmada.

LLEGARON A METZ LAS AVANZADAS DE PATTON

LONDRES, 3 (UP). — La agencia alemana Transocean expresa en una frase sugestiva que "el hálito del frente de lucha ha llegado hasta Sarrebruck".

Al este de Verdún habría sido cruzada la frontera

CUARTEL SUPREMO DE INVASION, 3 (UP). — Informaciones no confirmadas indican que los norteamericanos cruzaron la frontera alemana al este de Verdún.

El avance de las tropas de Patton

LONDRES, 3 (UP). — Las fuerzas del teniente general Patton, conforme a las noticias aún no ratificadas, se estaban desplazando a través de la frontera alemana al cumplirse el quinto aniversario de la declaración de guerra, en tanto que el primer ejército de ...

[illegible]

Llegaron a Metz y Nancy

[illegible]

Fué abandonada por los alemanes la línea Maginot

CON EL TERCER EJERCITO NORTEAMERICANO EN FRANCIA, 3 (UP). — Las patrullas han cruzado el Mosela. Fuerzas estadounidenses operan en las inmediaciones de Metz y Nancy.

Mediante la observación aérea se ha comprobado que la línea Maginot fué abandonada y que la retirada alemana es general detrás de la línea Sigfrido.

Avance de las tropas canadienses

[illegible]

ESFUERZOS DE LA PROPAGANDA DEL III REICH

NUEVA YORK, 3 (UP). — Las últimas manifestaciones de la propaganda alemana tienen por objeto —indudablemente— aguijonear al pueblo y a las tan maltratadas fuerzas armadas a fin de que continúen luchando con la esperanza de prolongar la guerra durante todo el invierno.

El esfuerzo por obtener esa prorrogación es evidente en los últimos discursos pronunciados por los comentaristas alemanes, y las alusiones al "arma misteriosa" parecen más destinadas a inspirar falsas esperanzas dentro de Alemania que a impresionar a los aliados.

Si Alemania tiene en el oeste algún otro plan que no sea una resistencia desesperada en la línea Sigfrido y a lo largo del Rin, hasta ahora no se observa síntoma alguno de ello.

La ofensiva aliada se extiende ahora desde el canal de la Mancha hasta la propia frontera alemana ...

[illegible]

EL NUEVO EMBAJADOR ESPAÑOL EN FRANCIA

[illegible]

Declaración de la embajada española

[illegible]

En Tokio discutirán la situación de la guerra

[illegible]

UN MILITAR ALEMAN DENUNCIA CRIMENES DE ELEMENTOS NAZIS

MOSCU, 3 (UP). — La prensa local publicó una carta dirigida al ejército rojo por un militar alemán prisionero, teniente general Mildmar Moser, último comandante de la 372a. feldkommandantur de Lublin, en la que denuncia los crímenes cometidos en el campo de concentración de Maidanek, para lo cual hace un llamado a todos sus soldados subordinados a fin de que atestigüen los "inauditos delitos" allí perpetrados.

Afirma que ni él mismo podía tener acceso a lo que llama "campamento de exterminio" construído por los elementos nacional-socialistas. El local ocupaba, con sus predios adyacentes, un espacio de 20 kilómetros cuadrados, estaba rodeado de alambradas de púas y poderosamente vigilado.

Moser asevera que el campamento incluía en un principio a judíos pero posteriormente comprendía a ciudadanos de todas las naciones europeas denominados criminales políticos entre los que figuraban alemanes.

"En el invierno de 1942-1943 —agrega— gran cantidad de personas recluídas allí, incluso mujeres y niños, fué eliminada. La cifra de víctimas ascendió a centenares de miles".

LYON HA SIDO EVACUADA POR LOS GERMANOS

ROMA, 3 (UP). — Las fuerzas francesas y norteamericanas van cerrándose sobre Lyon por tres costados; los estadounidenses de la orilla este del Ródano, a cinco kilómetros al sur de la ciudad, encuentran vigorosa resistencia. Además han ocupado la ciudad de Vienne.

Los éxitos aliados en su avance sobre Lyon

ROMA, 3 (UP). — Las fuerzas norteamericanas en su avance por el sur de Francia ...

[illegible]

Lyon sería evacuada por los alemanes

[illegible]

LOS ALIADOS AVANZARON AL NORTE DE PISA

ROMA, 3 (UP). — Las tropas norteamericanas en Italia han avanzado ya once seis kilómetros al norte de Pisa.

Han rebasado la línea "Gótica"

LONDRES, 3 (UP). — Según da cuenta el corresponsal de la Exchange Telegraph en Roma, infantería y tanques canadienses avanzaron cuatro kilómetros más allá de la línea "Gótica".

El VIIIo. ejército avanza sobre Cattólica

ROMA, 3 (UP). — Tropas del VIIIo. ejército aliado, ampliando la brecha abierta en la decantada línea "Gótica" de los alemanes en Italia, se apoderaron del puerto adriático de Pesaro y ganaron ocho kilómetros más remontando la costa hasta llegar a menos de cinco de la ciudad de Cattólica.

Pesaro, bastión oriental de la línea, fué ocupado por los polacos después que los elementos de la primera división alemana de paracaidistas ...

[illegible]

Ataques de la aviación del Mediterráneo

[illegible]

Comunicado sobre acciones aéreas

[illegible]

UNA PROCLAMA DEL Gral. MIKHAILOVITCH

[illegible]

Fué ocupada la ciudad de Lyon

[illegible]

Comunicado aliado

[illegible]

LA PARALIZACION DE LA INDUSTRIA FRANCESA

PARIS, 3 (UP). — La paralización de numerosos sectores de la industria francesa durante la ocupación alemana, alcanzó proyecciones inimaginables. Datos recogidos en fuentes autorizadas dan idea de la enorme labor a realizar. La industria automovilística que representa un capital global de unos ochenta millones de francos, de los que dieciocho mil millones son de maquinarias y otros instrumentos, y que producía en 1939 ...

[illegible]

PARIS ANTES DE LA LIBERACION

[illegible]

LOS FINLANDESES DIERON EL PRIMER PASO HACIA LA PAZ

LONDRES, 3. (UP). — Radio Berlín propaló un despacho fechado en Helsinki, dando cuenta que "en los círculos oficiales del gobierno finlandés trascendió que éste, ante la presión angionorteamericana, resolvió romper relaciones con Alemania y aceptar las condiciones que le presente la Unión Soviética".

Todavía no se conocen los detalles de esas condiciones.

El pueblo alemán se enteró hoy de la noticia

LONDRES, 3. (UP). — Hoy a las 20 se enteró el pueblo alemán de que Finlandia habría resuelto pedir la paz.

La noticia fué transmitida por la radiotelefonía alemana en un boletín informativo, mezclada con una serie de despachos generales sobre asuntos militares y políticos.

Comentario de la prensa finesa

ESTOCOLMO, 3. (UP). — Comunican de Helsinki que si bien falta aún la confirmación oficial de que el ministro alemán von Blücher ha recibido sus pasaportes, en los círculos de la prensa finlandesa se considera un hecho consumado la ruptura con Alemania.

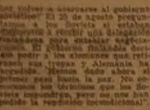
Hasta ahora no hubo efecto visible exterior de la noticia en el público finlandés, salvo la reunión de un pequeño grupo frente al parlamento durante la importantísima sesión de ayer. Hoy, los diarios se muestran en general optimistas y recalcan la decisión del parlamento manifestando que "es el primer paso hacia la paz".

"Hufvudstad Bladet" dice que "la presencia de tropas alemanas en suelo finés es un grandísimo obstáculo. Llegó el momento en que la hermandad de armas germano-finlandesa se convirtió en una carga pesada".

Las declaraciones del primer ministro

LONDRES, 3. (UP). — El primer ministro finlandés, Sr. Hackzell, anunció anoche por radiotelefonía que su país, al repudiar el acuerdo del ex-presidente Ryti con Alemania, ha dado el primer paso para el establecimiento de la paz. Con palabras de extremada franqueza dijo que la ofensiva soviética de junio había obligado a retirar tropas finlandesas de las posiciones avanzadas, añadiendo que la situación militar también había empeorado para Alemania.

Luego agregó: "La situación militar y política ha hecho necesario para nosotros hallar una solución. En vista de la situación militar y de los deseos del pueblo, el gobierno ha considerado su deber volver a acercarse al gobierno soviético. El 25 de agosto preguntamos a los Soviets si estaban dispuestos a recibir una delegación finlandesa para entablar negociaciones. El gobierno finlandés decidió pedir a los alemanes que retiraran sus tropas y Alemania ha accedido. Hemos dado ahora el primer paso hacia la paz. No conocemos los términos que los Soviets impondrán, pero no nos han pedido la rendición incondicional".



FUE FORMADO POR MUSAYEV EL NUEVO GABINETE BULGARO

EL CAIRO, 3. (UP). — En fuentes bien informadas se considera que el nuevo gabinete búlgaro es "satisfactorio" aunque comprende solo a los agrarios, progresistas y demócratas del ala derecha, omitiendo a los agrarios izquierdistas y a los comunistas.

Se declaró que posiblemente Rusia habría deseado un gabinete más favorable desde su punto de vista, pero que no se espera que se oponga a que los británicos y norteamericanos lleven adelante las gestiones del armisticio con el gabinete de Muraviev.

La D. N. B. critica al gobierno búlgaro

LONDRES, 3. (UP). — La agencia alemana D. N. B. al ocuparse del nuevo gabinete búlgaro lo tildó de "gobierno suicida", agregando que su creación entraña un evidente movimiento hacia la izquierda.

La lista del nuevo gobierno

LONDRES, 3. (UP). — La lista completa del nuevo gobierno búlgaro ha quedado constituída de la siguiente manera:

Primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores: Konstantin Muraviev.

Ministros sin cartera: Nikola Mushanov, Dimitri Dikov, y Atanas Burov.

Ministro del Interior y provisionalmente de Ferrocarriles y Correos y Telégrafos: Vergil Dimov.

Ministro de Hacienda y provisionalmente de Comercio, Industria y Trabajo: Dr. Alexander Girginov.

Ministro de Guerra: general Ivan Marinov.

Ministro de Agricultura: Khristo G. Popov.

Ministro de Obras Públicas: Stefan Daskalov.

Acercación de Tito a Bulgaria

LONDRES, 3. (UP). — Los guerrilleros del mariscal Tito emprendieron una ofensiva en gran escala en Servia y llegaron a amenazar directamente a Belgrado, informándose que hay señales de que los alemanes están tratando de retirarse de Servia.

Otras fuerzas de Tito se adjudicaron una brillante serie de triunfos en Montenegro aumentando así los indicios de que los alemanes procuran retirar tropas de Montenegro y enviarlas a líneas más cortas dentro del Reich.

Tito se unió a la voz de Moscú que denunció la complicidad de los búlgaros en la ayuda a los alemanes y formuló el cargo de que el gobierno de Sofía no retira las tropas regulares de Macedonia como anunció que haría a principio de la semana y que en cambio están enviando allí a [illegible] afirmó que éstas están dirigidas por Vanel Mihailov, que durante muchos años guió [illegible] de los alemanes.

CASA FAINER

Dormitorios de 3 metros desarmables por este mes únicamente a [illegible] 25 de Mayo 2315 [illegible] 13623 y 13667. 3234-7138A

SERIA MUY CRITICA LA SITUACION EN LA CAPITAL DE POLONIA

LONDRES, 3 (UP). — Una nueva amenaza general a las defensas alemanas en Polonia se planteó hoy al levantarse los patriotas integrantes del movimiento clandestino en la ciudad de Radom, situada a 98 kilómetros al sur de Varsovia, a estar a informaciones dadas por esferas polacas residentes en la capital inglesa.

Las primeras noticias de este hecho consignaban que un batallón del 13o. regimiento de infantería causó elevadas pérdidas a los alemanes al producirse el alzamiento. Los guerrilleros de Radom, según se anuncia, están cooperando con el avance del ejército rojo. Aun no se aclaró si existe alguna vinculación entre el movimiento del general Bor en Varsovia y los insurrectos, pero se tiene entendido que ambas organizaciones patriotas son leales a la misma causa de la liberación del país.

Entretanto, la feroz lucha prosigue sin descanso en el interior de la martirizada ciudad de Varsovia, sin que se advirtieran cambios en las posiciones de ambos bandos. Mientras el comunicado bélico alemán sostenía que los guerrilleros habían sido expulsados de la ciudad vieja, los polacos afirmaban que aun resistían en ese sector en forma recia, agregando que estaban en posesión de la iglesia de la Santa Virgen María y de una parte de la municipalidad también semiocupada por el enemigo.

Se cree que los alemanes dominan la situación en Varsovia en términos generales, debido a su superioridad aeronáutica y artillería ligera y pesada. Los germanos llevaron cañones al distrito de Powisle, en la orilla izquierda del Vístula y desde allí atacan a los polacos desde hace tres días. La situación de los polacos es calificada de "peligrosa" a precaria", a causa de carencia de aprovisionamiento. Hay una esperanza de salvación y ésta estriba en la velocidad del movimiento de irrupción soviético que obligue a los alemanes a abandonar la ciudad.

Varsovia está totalmente destruída

LONDRES, 3 (UP). — Varsovia se halla tan asolada por la sistemática campaña de destrucción alemana que dejará de existir como ciudad si la serie de destrozos maría se prolonga por un tiempo.

Esferas polacas locales vinculadas al movimiento del general Bora, manifestaron hoy que "el 90 por ciento de la parte central de Varsovia, incluso la mayor de la ciudad vieja y de la nueva están en escombros". Muchas de las ruinas provienen del ataque germano en 1939. Los alemanes renovaron su cruzada de destrucción tras el levantamiento de los patriotas del general Bora el 1o. de agosto pasado y han seguido devastando la capital polaca por medio de incendios alemanes de la artillería pesada y de morteros. Los informantes polacos dijeron que la metódica ola de destrozos alemanes puede dejar a Varsovia en condiciones inhabitables. Agregaron que quizá sea necesario trasladar la capital polaca en vista de esta situación cuando Polonia haya sido totalmente liberada, calculando que llevará muchos años la reconstrucción de Varsovia.

Propuestas polacas a la Unión Soviética

LONDRES, 3 (UP). — La agencia telegráfica polaca informa que el jefe del gobierno polaco, señor Mikolajczyk, envió un memorándum a las autoridades soviéticas, con las siguientes propuestas:

1o.) Después de la liberación de Varsovia se reformará el gobierno polaco para incluir en él a miembros de los cuatro partidos políticos actualmente representados en el gobierno y al miembro del partido Obrero Polaco, nuevo nombre del partido polaco comunista, y los partidos de tendencia fascista o antidemocrática serán excluídos del gobierno, así como los grupos que ejercieron predominio sobre el gobierno hasta el mes de setiembre de 1939.

2o.) Se formará un nuevo consejo nacional luego de que se hayan disuelto los consejos de Varsovia, Londres y Lublin.

3o.) El nuevo gobierno reanudará las relaciones diplomáticas con los Soviets, y una de sus primeras tareas será la de firmar un acuerdo con Rusia sobre asuntos administrativos y militares.

4o.) A la mayor brevedad posible se realizarán elecciones basadas en leyes electorales democráticas.

5o.) Se refiere al problema de fronteras, acerca del cual el jefe del gobierno ha preferido reservar los detalles.

6o.) Creación de un gabinete de guerra similar al de Gran Bretaña en el que el jefe del estado mayor actuará como consejero. Se eliminará el cargo de comandante supremo.

LUDWIGSHAFEN FUE BOMBARDEADA POR AVIONES ALIADOS

LONDRES, 3. (UP). — Se anuncia oficialmente que la aviación norteamericana efectuó hoy un recio bombardeo contra Ludwigshafen.

El ataque contra Ludwigshafen

LONDRES, 3. (UP). — Hasta 500 fortalezas volantes y posiblemente otros tantos aviones de escolta atacaron hoy a Ludwigshafen realizando el primer bombardeo intenso del mes que según los observadores bien informados, ha de ser el más devastador de la historia de la guerra aérea para Alemania.

Ante la publicación del tonelaje récord de bombas lanzado en agosto que totalizó 140.000 toneladas y corresponde a los ataques de la aviación británica y norteamericana juntas, se anticipa que arriba de 150.000 toneladas serán arrojadas en el territorio alemán antes que termine el mes.

La concentración de este enorme poder explosivo en Alemania es posible ahora por la eliminación de objetivos importantes como los yacimientos de Ploesti y otros de los Balcanes, así como de gran número de blancos en Francia como las bases de bombas Robots.

Ataques al oeste del Reich

LONDRES, 3. (UP). — La radiodifusora alemana anunció que una nueva formación de bombarderos está operando al oeste del Reich.

Alarmas aéreas germanas

LONDRES, 3. (UP). — La radio alemana anunció que una formación de bombarderos volaba por el sureste de Alemania y otros aparatos se dirigían hacia los mismos puntos.

Atacaron posiciones en Brest

LONDRES, 3. (UP). — Se anunció oficialmente que fortalezas volantes atacaron hoy posiciones fortificadas de Brest. Se perdieron dos aparatos.

REFUTA CARGOS FORMULADOS POR EL M. DEL INTERIOR EL INTERVENTOR EN ENTRE RIOS

BUENOS AIRES, 3 (Especial). — La carta del teniente coronel Zavalla, interventor en la provincia de Entre Ríos al presidente de la Nación, general Edelmiro J. Farrell, con motivo de las imputaciones que le hiciera el ministro interino del Interior en su reciente entrevista, ha tenido honda repercusión en las esferas oficiales.

Personas allegadas a esas esferas aseguraban hoy que la situación planteada a las autoridades de Entre Ríos por el poder central, ha de tener profundas derivaciones en las próximas 24 horas. En efecto, se sabe que mañana el ministro del Interior planteará la situación a fin de adoptar las medidas que el caso requiera, esto es, la sustitución de las actuales autoridades por otras que serán designadas casi simultáneamente.

La carta del teniente coronel Zavalla

El texto de la carta del coronel Zavalla, es el siguiente:

"Buenos Aires, 1o. de setiembre de 1944. Al Excmo. Sr. Presidente de la Nación, general Edelmiro J. Farrell. En la entrevista que mantuve con S. E. el señor ministro interino del Interior, accediendo a la invitación telegráfica que me fuera formulada al efecto, el titular de esa cartera señaló diversos aspectos de la gestión de gobierno que vengo desarrollando en esta provincia como divergentes con la orientación política seguida por el gobierno de S. E. en el orden central. Como consecuencia de ello, al término de la breve conversación que mantuve, el señor ministro del Interior me significó la oportunidad de zanjar la situación planteada mediante el abandono del cargo que vengo desempeñando desde el 3 de abril del corriente año.

"El señor ministro del Interior en el desarrollo del objetivo perseguido en el curso de la entrevista significó que los puntos concretos de acción divergente entre la labor desplegada en Entre Ríos respecto de las que orienta el P. E. cuyo gabinete él integra, consisten:

"1o. Las medidas adoptadas en esta provincia respecto de las logias masónicas.

"2o. El procedimiento seguido al tomarse posesión de la usina eléctrica de Paraná en cumplimiento del decreto de expropiación.

"3o. La expropiación fundamentada en razones de utilidad pública de los elementos y maquinarias de "El Diario".

"4o. El carácter de las declaraciones públicas que recientemente formulé a la prensa entrerriana, y

"5o. La situación creada por los rumores y acusaciones de que es objeto la gestión gubernativa seguida en esta provincia.

"Frente a la alternativa que semejantes acusaciones crean a mi gobierno quiero expresar a V. E. que he meditado serenamente y sometido a un riguroso análisis la oportunidad de inspiración política de las medidas ya enunciadas y objeto por parte del señor ministro del Interior de un juicio que involucra desde el punto de vista del programa revolucionario que debe inspirar la obra que desarrolla el gobierno central, su desaprobación [illegible] de la que se vení[a] ejecutando en Entre Ríos, en la aplomada convicción de que respondía a postulados esenciales de la revolución del 4 de junio, enunciados en la proclama con que las fuerzas armadas justificaron el pronunciamiento y reiteradas en múltiples oportunidades en la palabra de V. E."

A continuación el teniente coronel Zavalla, punto por punto, hace las pruebas de descargo respecto a su actuación en los actos impugnados por el contralmirante Teisaire y termina diciendo: "No desconozco el derecho de V. E. a elegir sus colaboradores con los cuales deberá dar cumplimiento al vasto programa de recuperación económica y de moralización de la vida pública argentina supuesto por la revolución del 4 de junio. Pero en mi carácter de delegado del gobierno central, que V. E. ejerce en nombre de las instituciones armadas de la Nación, instituciones a las cuales tengo como V. E., el insigne honor de pertenecer, niego que se tenga derecho a impugnar mi actividad de gobierno justamente en los aspectos que significan el cumplimiento integral de la revolución que V. E. representa en el orden nacional y el que suscribe en la esfera provincial. En ese sentido los cargos que me han sido formulados por el señor ministro interino del Interior, más que a mi personalidad político-transitoria, de todas maneras lesionan el contenido del pronunciamiento militar desde que, haciendo hincapié en lo que constituye fuera de dudas, el cabal cumplimiento de la recuperación nacional que se propuso y ha de lograr para el país la revolución militar de junio son los que pretenden hacerme aparecer como lesionando a sus postulados. Con lo que entiendo he cumplido con el deber de informar a V. E. sobre la situación planteada a los fines que su ilustrado criterio juzgue oportuno. Dios guarde a V. E. Teniente Coronel Zavalla".

Nómina de docentes cesantes en E. Ríos

PARANA, 2. — Docentes afectados por la medida de las autoridades escolares declarando cesantes a 120 maestros, concretan el procedimiento seguido por éstas para proceder a su cesantía.

Entre otras cosas los afectados por la medida, expresan:

"1o.) La autoridad escolar ha cursado telegramas a los interesados nombrando los maestros en los cargos de los titulares dejados cesantes; se ha presentado a ocupar sus puestos y los directores previa consulta telefónica al superior han debido proceder a ejecutar la cesantía sin dar constancia escrita de dicha medida.

"2o.) En otros casos se ha cursado la comunicación por escrito al director haciendo saber un traslado de maestra a un cargo ocupado por otro titular y como todo el personal está en comisión, por esta sola causa se produce la cesantía". Muchos afectados se están dirigiendo por telegrama colacionado a las autoridades escolares reclamando por el abandono forzoso del puesto a fin de evitar ulterioridades.

Las autoridades del magisterio ya han hecho su presentación legal a la Delegación Regional de la Secretaría de Trabajo y Previsión y sólo esperan la llegada de las autoridades para proceder en consecuencia.

Los nombres del personal dejado cesante conocidos hasta ahora son: Rosa Guerechanick, maestra escolar superior, 10 años; Paulina Z. de Talcachiler, maestra escolar superior, 15 años; Clara S. de Schwarberg, maestra escolar superior 10 años; Dora Jaimovich, maestra escolar superior, 19 años; Emilia R. de Voloschin, maestra escolar superior, 20 años; Dora G. de Levin, maestra escolar superior, 8 años; Sofía P. de Jaimovich, maestra escolar superior, 12 años; Sara G. de Faraoh, maestra escolar superior 11 años; Rebeca Z. de Zugillman, maestra escolar superior, 10 años; Blanca de Bechinsky, maestra escolar superior, 10 años; Sr. M. Golstraj, técnico de la escuela Alberdi; Jacobo Milirovsky, maestro; Blanca V. de Tabacoff, maestra; Estela Mayer, maestra; Perlina Dardich, maestra; Margarita V. de Kohan, directora; Milia Kankle, maestra; Clara Levacoff, maestra y Paulina Presman, maestra.

Estos maestros pertenecen a los 14 departamentos de la provincia.

Con motivo de estas cesantías se hace circular en la ciudad un petitorio y declaración que ya han firmado numerosas y caracterizadas personas de Paraná, dirigido al ministro del Interior interino contralmirante Alberto Teisaire. Ya han suscripto dicha declaración destacados profesionales, intelectuales, universitarios, ex-combatientes y dirigentes obreros.

Se puntualiza en dicho documento el carácter tolerante de la Constitución Nacional, la libertad de cultos que ella consagra y el derecho a la estabilidad de que gozan los maestros y empleados públicos provinciales, de acuerdo con las disposiciones vigentes, irreconciliables —sostiene el mismo— con toda persecución racial y destitución sin justa causa. Se concreta el petitorio a solicitar, en definitiva, la revocatoria de las cesantías decretadas.

Asamblea del Sindicato Argentino de Maestros

PARANA, 3. — Se realizó en la Escuela del Centenario, la asamblea del Sindicato Argentino de Maestros. Hizo uso de la palabra el inspector nacional de escuelas, dando a conocer el objeto de la reunión. Se pasó luego a formar la comisión directiva de la Junta de Distrito local, que quedó constituída de la siguiente forma: Alberto J. Rossi, representante de la escuela nacional; Luisa Ch. de Blasel, escuela nacional; Carlos A. Díaz, escuela provincial; Miguel A. Laurencena, escuela provincial; Eloísa R. de Planas, escuela nacional; Ana Ma. Vignolo, maestra sin puesto; Manuel Demonte Vitale, escuela provincial; José Revel, escuela particular.

Misa por la liberación de París

PARANA, 3. — Mañana a las 10 organizado por un núcleo de damas de la sociedad paranaense se efectuará una misa por la liberación de París.

ROSARIO

La situación del congreso argentino de fruticult[ura]

ROSARIO, 3. — El Dr. A[...] Ortiz Grognet en su carácter de presidente de la comisión organizadora del octavo congreso argentino de fruticultura que a [...] del corriente mes debía reunirse en Rosario, ha pedido al vicepresidente Dr. Luis Mallery y secretario, ingeniero Mario [...] que vengan a esta ciudad con objeto de celebrar una [...] especial donde se considerará la reciente resolución del Ministerio de Agricultura de la Nación [...] tirando al mencionado [...] oficial.

Inauguración de una esta[ción] sanitaria

ROSARIO, 3. — Esta ma[ñana] se efectuó el acto inaugur[al de] la estación sanitaria [...] instalada en la avenida [...] 2371, que beneficiará gran[demen]te a los barrios Urquiza, M[...] y Godoy. Asistieron las [auto]ridades comunales, haciend[o uso] de la palabra el secretar[io de] Salud Pública y Asistencia [...] Dr. Juan Carlos Camaño [...]

Una condena contra el gob[ierno] de la Nación

ROSARIO, 3. — La Cámara Federal de Apelaciones ha [...] de la sentencia del juez Dr. [...] dada que condenó al gobierno de la Nación al pago de una i[ndem]nización a los padres de F[...] do Rabasillo, que en mar[zo de] 1941 fuera asesinado por un [...] nanza de la Facultad de C[iencias] Matemáticas en el interior [de la] misma.

Pero la modificó aumen[tándola] de 8.000 a 10.000 pesos la i[ndem]nización y estableciendo q[ue las] costas sean por cuenta del [Esta]do. El procurador de la C[ámara] Dr. Colombres expresó su [con]formidad con la sentencia, [inter]poniendo el recurso ordinar[io de] apelación ante la Suprema [Corte].

Debe hacerse notar que [es el] segundo caso en que el Esta[do de]be pagar una indemnizaci[ón de] esta naturaleza. Fué el p[rimero] el de un celador muerto p[...] demente donde abonó [...] 20.000 pesos.

LOS ATAQUES A DAVAO, ISLAS FILIPINAS

CUARTEL ALIADO EN EL SUROESTE DEL PACIFICO, 3. (UP). — La aviación norteamericana descargó 119 toneladas de bombas sobre los tres aeródromos de Davao el viernes a plena luz y destruyó 28 aparatos enemigos en el ataque más recio de la guerra contra las Filipinas. Al parecer, los japoneses fueron tomados por sorpresa, pues sólo nueve cazas trataron de hacer frente a los incursores.

Otras formaciones arrojaron 117 toneladas de bombas en Palao el jueves y el viernes. Se perdió un avión debido al fuego antiaéreo. Las patrullas aéreas hundieron o dañaron a cinco cargueros de 1000 toneladas cada uno en las Molucas la noche del miércoles con lo que el total hundido o dañado en la semana ascendió a 28 buques y 30 barcos.

Habrían fusilado al actor Maurice Chevalier

LONDRES, 3 (UP). — El corresponsal del "Sunday Express" en París, Paul Holt, informa que el primer día de levantamiento de los patriotas contra la guarnición alemana de la capital francesa, un grupo armado de las fuerzas del interior capturó a Maurice Chevalier y luego de someterlo a un juicio sumario lo fusiló en el sótano de una residencia particular.

El hecho, dice, ocurrió el 19 de agosto, y aunque los rumores que circulan sobre la muerte del actor son diversos solamente se pudo hasta ahora confirmar esa circunstancia. En cuanto a los cargos que se le hicieron son los que generalmente se formulan a quienes son llevados por las fuerzas del interior hasta la justicia por colaborar en mayor o menor grado con el ejército alemán, la Gestapo o los milicianos.

CON UNA CENA CELEBROSE ANOCHE EN ESTA CAPITAL EL DIA DE LA INDUSTRIA

Tuvo lugar anoche en el Plaza Hotel, la cena organizada por la Unión Industrial de Santa Fe, en celebración del "Día de la Industria". Las amplias instalaciones del referido hotel —inauguradas anoche— habían sido decoradas con profusión de enseñas patrias; un amplio panel, dominando convenientemente, ofrecía una interesante alegoría industrial de la Nación, y dando frente a la cabecera de la mesa, otra alegoría referente al "Día de la Industria", compuesta con buen gusto, completaba la ornamentación del salón.



Cabecera de la mesa, que ocupaban las autoridades de la intervención, miembros de la Unión Industrial y otros invitados

La cabecera

Poco antes de las 22 se inició el acto; ocupaban la cabecera de la mesa el interventor federal, coronel Saavedra; el presidente de la Unión Industrial, señor Miguel A. Cerana; los ministros doctores Carlos Steffens Soler y Daniel Castro Cranwell; el vicepresidente del Centro Comercial, señor José Laginestra; el comisionado municipal de La Capital, mayor Romulo C. Boaro; el presidente de la Bolsa de Comercio, señor Guillermo J. Cottia; el presidente de la Asociación Santafesina de Ferreterías, Bazares y Anexos, señor Juan Carlos Occhi; el juez federal, doctor Salvador Dana Montaño y numerosos funcionarios y representantes de las instituciones locales, y una concurrencia que llenó todas las dependencias habilitadas para la comida.

El acto. — Los discursos

Transcurrió el acto en un ambiente cordial; por medio de los micrófonos y altavoces instalados, se hizo oír el Himno cantado por los presentes.

De inmediato el Ing. Cerana habló en nombre de la entidad, expresando los conceptos siguientes:

[illegible]

...de trabas, para que pueda expandirse sin dificultades.

"Celebramos esta fecha en un período de pleno desarrollo de nuestras industrias en todo el país, con el resurgir de nuevas fábricas para la elaboración de productos que, hasta hace pocos años, éramos tributarios del exterior.

[illegible]

...necesidad de fomentar y defender la economía fabril del país.

"Brindemos, pues, por esos hombres, verdaderos pioneers del trabajo, en cuyo derredor se ha venido elaborando la grandeza de nuestra Patria".

El discurso oficial

Después habló, en representación oficial, el ministro de Salud Pública y Trabajo, doctor Castro Cranwell, [illegible]

...monocultura ruralista acumula en improductivos pero inseguros tesoros, al ser impulsado por el dinamismo industrial, corre sobre vías de tráfico ligero, multiplica el poder adquisitivo de la población, crece sobre sí mismo, y se expande, con útil generosidad para procurar la máxima prosperidad común".

"El movimiento nacional nacido en la revolución del 4 de [illegible]

[illegible]

"Se tramitan actualmente pedidos relativos a la producción de [illegible], cables de acero, dextrina de trigo, tejidos elásticos, pescado de río desecado, congelación de aves, etc. Santa Fe quiere, con laudable emulación ocupar un lugar de vanguardia en las filas de la industria argentina. Eso justifica también la formación de las comisiones locales populares que se han propuesto la creación de industrias de zonas. En Gálvez, Casilda, Arroyo Seco y Helvecia, los animosos integrantes de esos centros de actividad, unen esfuerzos para realizar una acción que rinda beneficios generales. El Ministerio de Salud Pública y Trabajo sigue de cerca la acción de esos núcleos; hállase en contacto directo con esas comisiones a las cuales —me es grato decirlo—, les ratifico toda la cooperación oficial que sea necesaria para cumplir con obras de progreso colectivo".

"Es preciso llegar a la industrialización racional de la riqueza subtropical, evitando el desmedido [illegible]

...de la República Argentina y Paraguay—, representa valores reales que superan cualquier vaga o abstracta tasación estadística. La Ley Provincial de Bosques No. 2332, declaró de utilidad pública la zona forestal de determinados lugares. Sancionada hace siete años, su aplicación práctica ha sido poco menos que nula. Subsisten, agravados por las circunstancias y el tiempo, los mismos males que pretendía remediar, sin haber tocado el fondo del problema. Lo demuestra un hecho intergiversable: recién en el mes de noviembre de 1943, —es decir, ya en pleno vigor de la obra revolucionaria— la predicha ley fué objeto de una reglamentación amplia y minuciosa, cuyo articulado, empero, no se aplica todavía con la debida intensidad".

"Dentro del área forestal del mundo entero, la Argentina ocupa un lugar predominante, y en ella toca a la provincia de Santa Fe una cifra de primera línea. Desgraciadamente, no se conocen estadísticas completas. El punto de partida es un censo forestal del año 1915: en esa época la provincia disponía de una superficie aproximada de 39.000 kilómetros cuadrados de bosques, sobre una superficie total de ciento setenta y un mil cuatrocientos kilómetros cuadrados. En los 30 años de intensa explotación de bosques santafesinos, ningún gobierno se ocupó de actualizar el estado forestal. Al reglamentarse la ley No. 2332, en noviembre del año pasado, la Dirección General de Fomento debió informar que, "no existen datos estadísticos comparativos", y que no obstante puede afirmarse, fundándose en datos parciales, "que la superficie boscosa de la provincia ha sufrido una merma alarmante". Y ese mismo informe, agregaba: "La explotación de los bosques del norte santafesino ha sido hecha con un fin exclusivamente utilitario, sin preocupación por la reforestación, dejando la tierra cubierta por una maraña de arbustos espinosos de escaso valor".

"Mientras tanto, por lamentable contraste, a medida que se empobrecía el bosque, sobre las caídas ruinas de ese monumento natural que es el árbol, el capitalista dedicado a su explotación, enriquecíase. Llegóse a extremos tan inconcebibles, que estos motivaron una actitud del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, donde se procesó a empresas que poseen y fiscalizan la industria del quebracho y sus derivados, denunciándola como peligroso agente trustificador. Una publicación especializada en temas económicos, inserta una síntesis de la reunión anual concertada por el directorio de la empresa madre, expresando que "su vicepresidente dió una impresionante prueba de la solidez financiera de la rama más próspera del grupo —la filial [illegible]

[illegible]

"La trascendencia nacional de este problema me obliga, señores, a extenderme sobre él. El gobierno tiene la obligación imperiosa de acudir en defensa del patrimonio provincial expoliado. Por esto afirmo que debemos hacer, dicho sea en un alto sentido, "una política del bosque", restaurándolo y devolviéndolo a la patria. La reglamentación existente habrá de ampliarse, para llenar las deficiencias y vaguedades que, pese a su buena intención, afectan a la ley No. 2332; el régimen forestal, en el orden fiscal y privado, su explotación, su sistema de recursos y sus medios de fomento y estímulo, recibirá todo nuestro apoyo. Deberá recurrirse al concurso universitario y al juego de los organismos técnicos-experimentales que la provincia posee, para realizar estudios de ingeniería forestal, preparando, a la vez, a peritos en clasificación e industrialización de árboles y hierbas, organizando un necesario cuerpo de guardabosques y censando científicamente toda su extensión boscosa. La provincia tendrá entonces una verdadera silvicultura. Y la secular riqueza forestal de Santa Fe se habrá salvado de la extinción, en cuyos lindes se halla, por "desgraciada gracia" de la codicia mercantil que supo entretener, paseándola del brazo en la fiesta del soborno, a la vieja política cómplice e indiferente...".

El señor Laginestra, vice presidente del Centro Comercial, en nombre de la entidad pronunció las palabras siguientes:

"El Centro Comercial de Santa Fe, que me ha honrado en este día para representarlo, no podía permanecer ausente en este simpático acto, doblemente significativo, por cuanto aparte de celebrarse el "Día de la Industria", se festeja también el vigésimo aniversario de existencia de la Sociedad Unión Industrial de Santa Fe.

"Cumple así con la especial misión de traer a Vds. el saludo, felicitaciones y mejores augurios de todos los componentes de nuestra asociación, no solamente para los señores agremiados, sino también para las autoridades, delegados, periodistas y demás asistentes, que honran estas mesas con su presencia.

"El Centro Comercial de Santa Fe, hermanado con la Sociedad Industrial por iguales principios y los mismos fines, sabe justipreciar en su verdadero valor lo que significa el esfuerzo para mantener en alto el prestigio y autoridad de una institución de esta naturaleza, para obtener el bien colectivo para el progreso de las fuerzas vivas y grandeza de nuestra patria. Quiero, no obstante, destacar la personalidad del ingeniero don Miguel Cerana, que con verdadero esfuerzo y sacrificio personal ha sabido colocar inteligentemente a la Sociedad Unión Industrial de Santa Fe en el lugar preponderante de las buenas instituciones del país, haciéndose acreedor de los mejores elogios y felicitaciones.

"Veo, asimismo, que los hombres que forman el núcleo de industriales de esta hermosa ciudad prestan también su más decidido apoyo y colaboración, para que esa honorable institución pueda alcanzar el éxito que justamente merece en bien común y de la Nación. Por eso deseo que a ellos también lleguen mis felicitaciones.

"Estoy seguro que la actual contienda europea nos ha enseñado muchas cosas, y estoy seguro, también, que después de ella, con el progreso y experiencia adquiridas, el martillo y el yunque de nuestras fábricas se harán oír aún más que nunca, en procura de nuevas conquistas y de mayor progreso.

"Antes de terminar, y en nombre de la institución que represento y en el mío propio, en calidad de vicepresidente, deseo reiterar mis felicitaciones y augurios con íntima satisfacción personal".

—Finalizó el acto con la ejecución de la marcha "4 de junio" tributándose aplausos a la entidad organizadora.

Antología de poetas noveles

Plazo para la presentación de poesías

Continuará abierta hasta el 30 del corriente la recepción de poesías para el libro "Antología de poetas nuevos", cuya publicación se iniciará a principios del mes de octubre, en Rosario.

Como ya se ha informado en números anteriores, podrán participar en dicha "Antología" todos los poetas noveles del país, con enviar una cantidad no mayor de seis poesías, sobre tema y [illegible] a juicio del autor. Clausurada la recepción de colaboraciones, la comisión seleccionadora se dirigirá a los colaboradores a quienes se les hayan aceptado los trabajos, comunicándoles la inclusión de los mismos en la obra.

Los envíos deben hacerse a "Antología de poetas nuevos", [illegible] Roca No. 734, Rosario.

Estado de los caminos de la red nacional

Boletín de la 1a. sección de la Administración General de Vialidad Nacional

La 1a. sección de la Administración General de Vialidad Nacional dió a conocer el boletín correspondiente a la segunda quincena del mes de agosto último, sobre el estado de transitabilidad de los caminos nacionales en nuestra provincia.

De acuerdo con dicho informe, el estado de los referidos es bueno, en general, en toda la provincia.

Becas de perfeccionamiento para médicos ortopédicos

El Instituto Cultural Argentino Norteamericano ha recibido del Institute of International Education de New York, el ofrecimiento de becas de perfeccionamiento para médicos ortopédicos.

Las personas interesadas en estas becas pueden solicitar formularios y datos al secretario del comité regional de becarios a Estados Unidos, ingeniero [illegible] Babini.

Las solicitudes de becas deben ser presentadas antes del [illegible] setiembre próximo.

Farmacias de Turno

Tercer turno. Desde el domingo 3 al sábado 9 de setiembre inclusive

San Lorenzo, General López y San Lorenzo, Tel. 11687; San Luis, San Martín y Corrientes, Tel. 11180; [illegible], San Martín 1985, Tel. 11747; Bossio, Tucumán y Santa Fe, Tel. 11284; Rosa Argentina, 1o. de Mayo y Catamarca, Tel. 15002; Las Rosadas, Humberto 1o. y San Luis, Tel. 19472; Avenida, A. del Valle 4200, T. 41130; Maretti, Boulevard Gálvez 1444, Tel. 19197; Ciappioni, Chacabuco y Las Heras, Tel. 16911; Del Obrero, Alte. Grl. Paz y Mariano Pamela, Tel. 10688; Richard, Facundo Zuviría y Tacuarí, Tel. 10186; Pomona Argentina, San Jerónimo 2500, Tel. 21460.

[illegible] nocturno: Con farmacia abierta hasta las 23 hs.: San Lorenzo, Ciappioni, Rosa Argentina, Ciappioni; hasta las 24: Richard, Maretti, Del Obrero, Avenida; hasta las 24 hs.: San Luis, Las Colonias, F. Argentina; [illegible] Richard, Del Obrero, Ciappioni, Rosa Argentina, [illegible] F. Argentina.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual [illegible]
SANTA FE, SETIEMBRE 3 DE 1944

Cuestiones raciales

En distintas oportunidades y por sus conductos más responsables, las actuales autoridades de la Nación han reiterado en forma categórica la manifestación de que no comparten ningún ideario de tendencia racial ni permitirán que se exterioricen en el país actos o movimientos que de algún modo constituyen un reflejo de ese pernicioso psicosis que tan desgraciadas como trágicas consecuencias ha acarreado a otros pueblos. Tales declaraciones, formuladas con indudable y juiciosa oportunidad, al registrarse en distintas ocasiones y en determinados lugares de nuestro territorio hechos que denunciaban la aparición esporádica de un extremismo racista entre nosotros y que tuvieron explicable e ingrata repercusión en el exterior, devolvieron la tranquilidad a sectores muy numerosos y estimables de la población argentina, a los que la amenaza de persecuciones parecía dirigirse ostensiblemente. Bastaron esas manifestaciones claras de las autoridades nacionales para que, de inmediato, cesaran en todas partes los excesos que comenzaban a intranquilizar nuestra vida interna y a dar pie al comentario extranjero.

Empero, las más recientes informaciones que se reciben de Entre Ríos indicarían que en la vecina provincia se produce una recidiva grave y perniciosa del mal que las autoridades nacionales imaginaron suprimir de raíz. Y el remezón resultaría tanto más inexplicable por aparecer dentro de las mismas esferas oficiales entrerrianas, según las noticias afirmativas que llegan del otro lado del Paraná.

Conforme a ellas, se ha iniciado en la vecina provincia una campaña sistemática contra los maestros que, ocupando algún cargo en la docencia provincial, están vinculados por ascendencia o matrimonio a familias de origen hebreo. La persecución, se nos asegura, es sin miramientos, ya se trate de hombres o mujeres, casados o solteros, con antigüedad para alcanzar una pronta jubilación o no. La persecución se hace en [illegible] más intensa que en algunas escuelas del interior, ubicadas en pleno corazón de las colonias judías, es decir, donde la mayor masa de población es de ascendencia hebrea, lo que explica también que muchos maestros argentinos lo sean, se ha dejado cesantes a cinco o seis docentes en forma simultánea. Las informaciones agregan que ya se han hecho efectivas, en el lapso de unos días, alrededor de un centenar de cesantías y que otro centenar se encuentra a la firma de las autoridades escolares. Se añade que, para mayor agravante, esas cesantías ni siquiera se comunican a los afectados o se comunican tardíamente, de manera que la primera noticia la reciben por el arribo del propio reemplazante. Con lo cual a la injusticia se añade el vejamen.

De ser exactas en todas sus partes estas informaciones que nos llegan con los [illegible] probatorios de hechos concretos, ya no cabría duda de que en esa provincia la psicosis racial ha invadido las esferas oficiales, por lo menos en la órbita específica de la administración escolar, y, de todos modos, en un grado de virulencia que permite vaticinar una fácil generalización de tan grave mal. Fué en la capital de esa provincia donde se materializaron los primeros atentados de hecho contra personas de ascendencia judaica, atentados que se atribuyeron a la iniciativa individual de algunos exaltados de ideología racista, con lo que se les restó toda trascendencia como síntomas de un movimiento coordinado peligroso e [illegible]. Ahora ya no se puede decir que las cesantías en masa y sin justificativos de maestros de origen judío pero tan argentinos como cualquiera de nosotros, sean también exteriorizaciones inconscientes de la exaltación individual. Se trata de medidas emanadas de autoridades, cuyo sentido y responsabilidad no pueden disimularse ni quedar referidas al anónimo. Se trata de confirmarse el hecho, de una campaña emprendida desde situaciones de preeminencia pública, en las que la iniciativa no puede estar librada a eventos de exaltación, porque configura actos de gobierno, es decir, de trascendencia colectiva, y no es posible imaginar a los intereses generales de la sociedad subordinados a los desequilibrios del temperamento de un funcionario, sin que la responsabilidad de éste resida también sobre sus superiores inmediatos y mediatos.

Lo que estaría sucediendo en Entre Ríos, en el grado extremo en que ilustrarían los hechos denunciados, sitúa sobre las autoridades de la Nación una responsabilidad tanto más seria por cuanto evidenciaría la sistematización de un propósito de persecución racial que está en pugna con las declaraciones oficiales, con los principios elementales de la cultura y con el espíritu del pueblo argentino. Por lo mismo y en salvaguardia de todo ello, creemos que el gobierno nacional debe investigar lo que allí sucede, para ponerle pronto remedio antes que el mal pueda agravarse, si es que ya se ha manifestado ya con los agudos síntomas que revelan las noticias.

La provincia y los problemas agrarios

Nunca se han distinguido mayormente las autoridades provinciales por su empeño en resolver los problemas agrícolas. La acción de orden social, económico y de fomento, ha quedado librada casi siempre a lo poco que ha hecho en ese sentido la nación, lo cual [illegible] de fallas y deficiencias muy serias.

Sólo en dos oportunidades se procuró hacer algo en materia agraria, y lo que es más digno de destacarse, con un criterio [illegible]. Fué durante la época del gobierno del doctor [illegible] [illegible] de la [illegible] durante la [illegible] [illegible]

de creación del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero.

La obra de este último gobierno tuvo una orientación social bien definida y algunas de las iniciativas llevadas a la práctica, como la relativa a la regulación de los arriendos, constituyen una verdadera innovación, que luego fué incorporada a la legislación nacional. Los gobiernos posteriores, no se preocuparon de llevar adelante esas reformas, que no se aplicaron y en algunos casos hasta se derogaron lisa y llanamente, con lo cual se perdió una buena oportunidad de que la provincia realizase algo a fin de resolver en la medida de sus recursos y posibilidades algunos de los problemas que más afectan a la organización económica y social agraria.

Otro de los organismos que pudo realizar una acción de vastos alcances fué la Junta de Agricultura y Colonización, transformada más tarde en Junta de Agricultura y últimamente reducida a una dependencia carente de importancia y subordinada al Instituto Experimental. En verdad que aquel organismo no llevó a cabo la acción que determinó su creación y, de haberlo intentado, difícilmente hubiese realizado una acción de verdadera trascendencia, por haber estado integrada en su mayoría por representantes de entidades comerciales y gremiales que han demostrado no tener mayor interés en la solución de estos problemas.

Pero esto no justifica la medida adoptada disponiendo la disolución de la Junta, que bien pudo organizarse sobre otras bases, dándosele además la suficiente autonomía y autoridad para intervenir en la solución de los conflictos agrarios.

La Junta de Agricultura y Colonización era el organismo más apropiado para coordinar la acción de las distintas dependencias que funcionan en la provincia, como la Comisión de la Vivienda Rural, el Instituto Experimental y la Inspección de Cooperativas e intervenir asimismo por el cumplimiento de la legislación nacional relativa a los arrendamientos agrícolas, colonización, elevadores de granos y sanidad vegetal. En ese sentido, podría haber contribuído a subsanar las dificultades que origina la falta de un ministerio o una dirección de agricultura en la provincia, que sirva como órgano coordinador o supervisor de las diversas dependencias, que hasta ahora han venido funcionando sin ajustarse a un plan sólo o mismo organismo.

El gobierno de la provincia se encuentra actualmente desligado casi por completo de organismos como el Consejo Agrario de Colonización y la División de Política Social Agraria. La Junta de Agricultura y Colonización hubiese sido el organismo más apropiado para coordinar la acción con las autoridades nacionales, a fin de que la provincia tuviese una intervención más efectiva en los planes de colonización que se llevan a cabo dentro de su territorio y también para colaborar en la aplicación de los decretos de rebaja e [illegible] de los contratos de arrendamientos. De ese modo se habría podido evitar que se lleven a la práctica iniciativas de colonización que han sido objeto de serias críticas y también que se violen las disposiciones [illegible] relativas a los contratos de arrendamientos, lo que ocurre en una escala alarmante en la provincia debido a la falta de fiscalización. Una acción de control y vigilancia de esta índole, que actualmente no se puede realizar debidamente a causa de que no existen organismos con suficiente autoridad y recursos necesarios para obrar con eficacia, es la que podría haber realizado la Junta de Agricultura, en estrecho contacto con las dependencias nacionales y las de su especie que funcionan en la provincia.

Nuevo gerente de Descuentos y Financiera del Banco de la Nación Argentina

En la última reunión y con el voto de todos sus miembros, el Directorio del Banco de la Nación Argentina designó gerente de Descuentos y Financiera al señor Roberto B. Rossetti.

El nuevo nombramiento ha sido recibido con general beneplácito, pues el funcionario que se asciende cuenta, entre otros méritos, con el de innumerables simpatías.

El señor Rossetti ingresó como auxiliar al Banco en 1914, recorriendo de este modo todo el escalafón.

Es así cómo después de haber pasado por la Casa Central y las sucursales de Patagones y Tucumán, es nombrado contador de la filial en Santa Fe, para ser ascendido, seis meses más tarde, a subgerente en la misma casa. En 1930 se le traslada a la casa central en carácter de jefe adscripto de la Gerencia de Descuentos, cargo que ocupa hasta 1938, fecha en que se le destina como adscripto de la gerencia citada. En 1941 se le confiere la subgerencia de Descuentos y Financiera.

Titular hoy de este departamento su carrera, iniciada hace exactamente 30 años, culmina después de alcanzar el más alto cargo administrativo a que puede aspirarse dentro de la institución.

Otras proyecciones ha tenido también la actuación del Sr. Rossetti, que [illegible] las capacidades de sus habilidades [illegible]. En efecto, paralelamente a las tareas desarrolladas en el Banco, durante los años 1920 a 1923 dictó en la Universidad Nacional de Tucumán, la cátedra de Contabilidad y Economía Política en los cursos de extensión universitaria que se efectuaban en aquella casa de estudios y eso cuando no era sino auxiliar de la sucursal de dicha ciudad, circunstancia que se destaca porque ello demuestra desde temprano las inclinaciones que envían su espíritu.

Asimismo, en 1924 se le da el empleo de contador general y contador habilitado de la intervención nacional en Jujuy, a cuyo frente estaba el doctor Carlos F. Gómez, teniendo a su cargo organizar en esa oportunidad el régimen contable de la provincia. Por último, desde 1928 hasta 1929 desempeñó la presidencia de la Asociación Bancaria Santafesina, entidad fundada por su iniciativa.

Movimiento de capitales en las sociedades anónimas y en las de Resp. Lda.

De acuerdo con los datos elaborados por la Revista de Economía y Estadística "Camoatí", durante el mes de agosto último el capital de las nuevas sociedades anónimas autorizadas fué de 11.30 millones de pesos, además de 17.60 millones de aumento de capitales en las ya existentes. Restando los 1.31 millones de reducciones, queda un saldo activo de nuevas inversiones que llega a 28.33 millones de pesos, en comparación con 8.67 millones del mes anterior y 31.30 millones de agosto de 1943.

En lo que se refiere a las sociedades de responsabilidad limitada, el capital de las nuevas compañías constituídas en el mes considerado fué de 33.18 millones de pesos y los aumentos de las existentes llegó a 8.24 millones, así que el total de las nuevas inversiones en esta clase de sociedades ascendió a 41.42 millones de pesos, contra 38.12 millones correspondientes al mes anterior, y 22.94 millones en agosto de 1943.

Notas

Riqueza y capitalismo

El Sumo Pontífice, en el último mensaje dirigido al mundo desde la estación radiotransmisora del Vaticano, ha expresado su repudio del sistema económico denominado capitalismo, el cual, en esencia, consiste en el manejo de una enorme riqueza monetaria por un solo hombre o por un pequeño grupo de hombres a quienes la colectividad confía sus ahorros para que los administren a su arbitrio.

Esos hombres a los que, según los casos, se denomina capitanes de la industria, grandes financieros o empresarios de negocios, tienen en sus manos un poder mayor que el de cualquier gobierno y pueden causar la felicidad o la desgracia de decenas de miles de familias, que dependen de ellos para vivir, sea con el interés de las acciones en que invierten sus ahorros, sea con los sueldos y salarios que sus miembros perciben como empleados de las empresas dirigidas por aquéllos. Es evidente que, sólo gracias a la acumulación de capital en pocas manos, se han podido llevar a cabo obras tan importantes como la construcción de vastas redes ferroviarias, la apertura de canales fluviales y marítimos, el saneamiento y explotación de vastas regiones vírgenes, la construcción de costosas máquinas y de flotas de grandes buques destinados al tráfico intercontinental, el aprovechamiento de las riquezas minerales y otras mil tareas que han cambiado el aspecto del planeta y modificado profundamente la vida de todos los habitantes del mismo.

La era capitalista ha dado al hombre la idea más exacta y clara de cuál llega ser su poderío cuando se asocia con los otros hombres para llevar a cabo determinadas empresas. Dicha asociación puede ser de capitales o de energías. Como el capital es energía acumulada, su empleo en grandes masas tiene por efecto la acumulación de esfuerzos sobre un punto determinado y con una finalidad exclusiva, lo que engendra las grandes aglomeraciones obreras, el asalariado y la despoblación rural en beneficio del trabajo industrial. Estos tres efectos del capitalismo provocan otros de igual o mayor importancia, tales como el de la necesidad del equilibrio entre los gastos y los ingresos, la igualación de ciertos hábitos de comodidad o de lujo entre las diversas clases sociales, las crisis comerciales e industriales periódicas y la lucha por los mercados de consumo de los artículos fabricados.

Creemos innecesario agregar el efecto de la proletarización y del trabajo industrial sobre la salud física y los hábitos mentales de los trabajadores, las consecuencias políticas del capitalismo y su repercusión inevitable sobre las relaciones internacionales y sobre la educación popular de todos los países.

El capitalismo, pues, considerado como sistema, ha demostrado ser sumamente eficiente para satisfacer las necesidades humanas, y lo que aun es más notable, para crear necesidades nuevas que debe satisfacer de inmediato. Pero también ha demostrado que disminuye al hombre, en cuanto lo transforma en proletario y en simple tornillo de una complicadísima maquinaria en la cual está inserto de por vida y cuyo total manejo no conocerá nunca. La superación del capitalismo sería el supercapitalismo o capitalismo del Estado, que con fines militares o pacíficos puede unirse al capitalismo de [illegible] para dominar sobre una vasta extensión de la tierra, generalizando los efectos benéficos del capitalismo privado y quizás agravando sus efectos perniciosos, mediante un tipo de educación y un régimen de contrato que terminen por completo con toda autonomía personal.

Tal es, en esencia, el tipo de sociedad del porvenir imaginado por ciertos utopistas contemporáneos, entre los que se destacan Herbert G. Wells, con su obra "La ciudad futura", y Aldous Huxley, con la fantasía titulada "Un mundo feliz". Estas elucubraciones no pasan de ser sueños científico-poéticos de escritores dotados de gran cultura y viva imaginación, pero señalan el derrotero que llegaría a seguir el capitalismo si por acaso se transformase en supercapitalismo y a organizar el mundo de acuerdo con los principios de selección, economía de esfuerzos y productividad que toda gran industria moderna se ve obligada a obedecer, aun cuando su finalidad inmediata sea la de ganar dinero y distribuir buenos dividendos a sus accionistas, finalidad que desaparecería en un régimen supercapitalista y que sería reemplazada por la de satisfacer necesidades colectivas.

El Sumo Pontífice ha criticado en su mensaje los perniciosos efectos de un capitalismo estéril y egoísta que empobrece a los trabajadores, les quita toda ilusión de independencia y los condena a no ser más que proletarios irritables, en tanto que estimula el crecimiento incesante de las grandes fortunas privadas y la desenfrenada especulación con los artículos de primera necesidad. En cambio, el Papa se ha mostrado favorable al pequeño capital y a la pequeña propiedad privada, los cuales, a su juicio, deben difundirse a toda costa como base de la vida familiar y de la moralidad cristiana, gravemente comprometidas por el auge del gran capitalismo.

En suma, al próximo fin de la guerra mundial, la civilización en una encrucijada de caminos, cada uno de los cuales lleva a un destino diferente. Quizás no sea tan fácil y hacedero como algunos imaginan el acertar con el que la humanidad civilizada debe de seguir para cumplir sus destinos, pues, quizás, y sin quizás, esto no depende de sus directores, sino de los factores que le impulsan a seguir su marcha en una dirección inflexible, que no puede ser modificada por un acto de voluntad.

Las perforaciones en busca de petróleo en San Cristóbal

A mediados de noviembre próximo se iniciarán los trabajos

Las informaciones que, siempre en forma extraoficial hemos podido obtener, vienen a confirmar nuestra información de la edición de ayer según las cuales están a punto de reiniciarse en el departamento San Cristóbal las perforaciones en busca de petróleo.

A estar a nuestros informes, a mediados del mes en curso llegarán a San Cristóbal más de 10 vagones ferroviarios conteniendo maquinarias, materiales y elementos diversos, entre ellos un equipo moderno con que cuenta Yacimientos Petrolíferos Fiscales y que tiene capacidad para perforar hasta tres mil metros de profundidad.

La perforación se haría a unos 14 kilómetros al norte de San Cristóbal, entre esta localidad y Santurce, más precisamente, en la estancia de Walter Junkers. Se habría dispuesto, asimismo, la construcción de un camino especial de acceso al campamento y se pediría en este caso a la empresa del Ferrocarril Central Norte la apertura de un paso a nivel a la altura del kilómetro 206. La construcción del camino de referencia estaría a cargo del Departamento Provincial de Vialidad.

Integran el equipo estable que intervendrá en las perforaciones, unas 40 personas, entre las que figuran ingenieros, geólogos, químicos y demás personal técnico especializado en esta clase de trabajos. En el campamento se construirían viviendas para parte del personal, y además se contaría en el mismo con laboratorios, talleres, almacenes, etc.

Se puede adelantar que si todo marcha normalmente, a mediados del mes de noviembre próximo se iniciarán las perforaciones en busca de petróleo, anuncio éste que ha de renovar la expectativa que hace algunos años atrás se creó a raíz de anteriores perforaciones.

Antecedentes importantes

Según puede recordarse a grandes rasgos, hace algunos años, a raíz de hacerse perforaciones en terrenos que ocupan en San Cristóbal los talleres del Ferrocarril Central Norte, para encontrar agua potable, se extrajo un líquido que se creyó era el tan preciado "oro negro".

Fué a raíz de la insistencia que hubo de parte de la opinión de los habitantes de San Cristóbal y de acuerdo con lo aconsejado por los técnicos, que se resolvió hacer investigaciones. El 25 de mayo de 1933 se iniciaron las primeras perforaciones cerca de la planta urbana del distrito y en junio 27 de 1934, de una profundidad de 1331 metros se extrajeron arenas petrolíferas, pero las obras se debieron suspender por haberse encontrado una capa que fué imposible perforar con los elementos con que se contaba en aquellos tiempos en el país. En estos momentos se considera que con los equipos modernos de que dispone Yacimientos Petrolíferos Fiscales, se podrán lograr los éxitos deseados.

En el año 1938 se hicieron estudios geofísicos por medio de un equipo contratado en Estados Unidos especialmente, y fué en esa oportunidad cuando se determinó más o menos el lugar que resultaba más conveniente para realizar nuevas investigaciones.

Como se ve, las perforaciones que se iniciarán próximamente, han sido precedidas de los estudios previos necesarios, todo lo cual, agregado a la circunstancia de que en esta ocasión se emplearán maquinarias más modernas, hace abrigar la esperanza de que se ha de arribar a resultados definitivos y concluyentes sobre la existencia de petróleo en San Cristóbal.

El anuncio hecho ayer en estas columnas sobre la próxima reiniciación de las investigaciones ha despertado lógico interés en la zona de San Cristóbal, donde se aprecia la importancia que el descubrimiento de petróleo tendría para aquel departamento y para la prosperidad económica en general.

Instituto Argentino de Cultura Histórica

Resoluciones del consejo directivo

Con la presidencia del doctor Emilio G. Leiva y asistencia de los miembros titulares, señores Paredes, Gianello, Funes, Grattarola, [illegible] Candioti, Durán Rivas y [illegible] Valles, sesionó el consejo directivo adoptando las siguientes resoluciones:

Homenaje a José Manuel Estrada. — Se resolvió realizar el homenaje conjuntamente con el Círculo de Obreros Católicos de Santa Fe; el programa proyectado es el siguiente: Sábado 9 de setiembre por la onda de L T 9, Radio Santa Fe, evocación de José Manuel Estrada, por el miembro titular y vicepresidente 1o. doctor Leoncio Gianello. Sábado 16 de setiembre, "acto académico", en el salón de la Casa Social Católica, desarrollándose el siguiente programa: 1o. Himno Nacional. 2o. Evocación de Estrada, por el miembro titular y vicepresidente 2o., presbítero don Alfonso Durán. 3o. Discurso por un representante del Círculo de Obreros Católicos de Santa Fe "José Manuel Estrada". 4o. Himno a Estrada. Domingo 17 de setiembre, por la mañana, peregrinación de Santa Fe a la basílica de Guadalupe; a la llegada, función en memoria de Estrada, estando la oración fúnebre a cargo de un destacado orador sagrado de esta capital. Recordación de doña Gregoria Pérez de Denis y del doctor José Gálvez: Se resolvió dirigirse al ministro de Instrucción Pública de la Nación, solicitándole que sean perpetuadas estas dos destacadas figuras de nuestro reciente pasado histórico, designando con esos nombres a dos institutos de segunda enseñanza en esta provincia. La bandera del batallón "Centeno": Se resolvió dirigirse al ministro de Gobierno e Instrucción Pública de Santa Fe, solicitándole que la vieja bandera del batallón "Centeno", quede definitivamente en custodia en el Museo Histórico de Santa Fe, para admiración y veneración de las generaciones futuras. Actos académicos: Se resuelve que el sábado 23 de setiembre el miembro titular profesor don Marcos Rivas, pronuncie una conferencia sobre "Historia del Fuerte de Malinedá". Acto radial: Se resuelve que por la onda de L.T.9, Radio Santa Fe, el día 30 de setiembre venidero, el miembro titular doctor Luis A. Candioti, pronuncie una conferencia en homenaje al día de San Jerónimo, patrono de Santa Fe. Nuevos miembros titulares: Habiéndose designado a los doctores Infante y Casas (h.), miembros correspondientes, por intermedio del Consejo Superior del Instituto en Buenos Aires, el Consejo Directivo de la Filial Santa Fe, de acuerdo con el Estatuto los reconoce en carácter de miembros titulares, incorporándoles como vocales al Consejo Directivo. Comisión de Extensión Cultural: Quedó integrada con los miembros titulares, doctores Leoncio Gianello, Lázaro Grattarola y Horacio A. Varela. Secretaría de Prensa: Interinamente se designó al miembro titular señor Rafael E. Noseda Valles.

Conferencias

Del Sr. José Carmelo Busaniche en la Biblioteca M. Moreno

Ante una numerosa concurrencia, en las últimas horas de la tarde de ayer pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "El periodismo en la época de la Confederación", el señor José Carmelo Busaniche. Esta disertación se llevó a cabo en la biblioteca popular "Mariano Moreno", con los auspicios de la Comisión de Extensión Cultural de aquella entidad.

Inició el disertante su conferencia manifestando que la primera publicación que vió la luz en Santa Fe después de Caseros fué el periódico destinado a hacer conocer las sesiones del Congreso Constituyente reunido en Santa Fe para organizar definitivamente la Nación. Se imprimía en la Imprenta del Estado, que dirigía Olayo Meyer y que tuvo a su cargo también la impresión del diario de sesiones y de distintos documentos vinculados al histórico Congreso. Una vez dictada la Constitución, aparecerían "La Confederación", en Rosario, en 1854, y "El Chaco", en Santa Fe en 1857. Eran sus redactores Federico de la Barra y Lucio V. Mansilla. Relató las andanzas de Mansilla en esta ciudad, en la que haría su iniciación en las letras. Habló luego del periódico "El Pueblo", que sucedió al anterior y que escribía Juan Francisco Seguí, dando lectura a algunos de sus artículos que demuestran la pluma maestra de su redactor.

Se detuvo especialmente en los periódicos que vinieron después: "El Patriota" y "La Fraternidad" que se publicaron entre los años 1858 a 1861 y que fueron escritos por Olegario V. Andrade, joven maestro de diez y nueve años que residía entre nosotros. Refirió con amplios detalles, a la luz de documentos inéditos, la vida de Andrade en Santa Fe, donde había traído su hogar, vinculado a la política, a la enseñanza y a la magistratura local por la protección amistosa del gobernador Fraga. Dió lectura a versos publicados en los periódicos de Andrade y que puede presumirse que sean los versos iniciales del gran poeta.

Refirió después el juicio iniciado en 1859 a Remigio Pérez, autor de un artículo que el gobierno estimó injurioso, y contó cómo el mismo gobierno ordenó después que el sumario fuera quemado totalmente, a raíz de un pedido que le elevó el pueblo, unido ya sin distinción de banderías, en la histórica asamblea que se celebró en la plaza de Mayo en 1859 a raíz de los sucesos de San Juan y la tirantez con Buenos Aires, en los días preliminares de Cepeda. Leyó una nota del ministro del Interior Derqui al gobernador delegado Amenábar, respondiendo a una queja que éste le formulaba por la distribución de impresos opositores, en la que el ministro le expresaba que era necesario cumplir la Constitución Nacional y observar en esos casos la mayor templanza.

Hizo luego una referencia a la prensa opositora que aparecía en Rosario después de Pavón, cuando Mitre ocupó la ciudad. Eran los periódicos "La Patria", redactado por Dardo Rocha, Mariano Varela, Carlos María y Belisario Saravia, y "La Nueva Era", que dirigían Pedro Nicolorich y Damaceno Fernández. Dos de esos periodistas vendrían con el ejército de Mitre y entrarían con éste en Santa Fe. Uno, Dardo Rocha, recordará más tarde la destacada actuación que tuvo en esos sucesos el ministro Simón de Iriondo, que quería resistirse y volar la escuadra antes que entregarla a las tropas de Buenos Aires; y el otro, Pedro Nicolorich, fundará poco después en Santa Fe el periódico "La Libertad". Mientras tanto, designado por Mitre, Domingo Crespo, el piloto de tormentas de Santa Fe había asumido el mando de la provincia, clausurando así un interesante período de su historia.

Terminó el profesor Busaniche diciendo que había querido hablar de ese tema, no solamente para recordar a esos hombres y exaltar la prensa santafesina, puesta desde sus días iniciales, al servicio de nobles y patrióticos ideales; sino, más que nada, para estimular a los jóvenes que le escuchaban, a estudiar la historia de la Provincia, como la mejor manera de fortalecer en el amor a la patria el sentimiento provinciano, que es indispensable mantener, no para perpetuar en la vida de la República, divisiones ni odios sepultados para siempre en el olvido, pero sí para conservar viva e inextinguible esa organización federativa, en la que ya sabemos, a través de una amarga experiencia de cuarenta años, que tiene la República su ansiado equilibrio político, la expresión de su realidad histórica y el verdadero derrotero de su destino.

Al finalizar su exposición, el orador fué largamente aplaudido.

La designación de nuevos escribanos de la Municipalidad

Nota al intendente del señor Fernando M. Rey

Para su publicación el señor Fernando Marcelino Rey nos ha remitido copia de la nota dirigida al comisionado municipal de La Capital, con motivo de la designación de nuevos escribanos del organismo. Dice así:

"Señor Comisionado Municipal Interino, Santa Fe, mayor don Rómulo Carlos Boero. — De mi mayor consideración: En la fecha he recibido la comunicación del tenor siguiente: "Santa Fe, agosto 31 de 1944. Señor Fernando M. Rey. Presente. — Llevo a su conocimiento que, por decreto No. 2022 expedido por esta Intendencia en el día de la fecha, ha sido aceptada la renuncia del puesto de escribano de esta Municipalidad. Sin otro particular, lo saluda con toda consideración. Firmado: Carlos Morcillo, secretario de Gobierno".

En vista de que, ni verbalmente, ni por escrito he presentado mi renuncia, ni he pensado presentarla, por entender que siempre he cumplido mis funciones con honestidad y eficiencia, me ha sorprendido tal comunicación y el procedimiento adoptado para separarme del cargo.

Saludo al señor Comisionado Municipal con atenta consideración. Fernando Marcelino Rey".

Algo de Paraná y del Conde de B. Ai[res]

PARANA, 3 — Agosto acaba de pasar sin pena ni gloria, para no decir sin invierno ni tormenta de Santa Rosa. Pero no pasó sin traernos un dato interesante de los viejos tiempos vividos por esta ciudad. Porque estábamos, en efecto, sentados en compañía de guitarra, cigarrillo y mate, a la hora agonizante de la última tarde agostina, el pasado jueves, cuando un torrente de amigos nos invadió en manifestación el somero reducto de nuestras alegrías, pesadumbres y recuerdos, para concluir entablando una animada tertulia en torno al Conde de Buenos Aires.

La cosa sucedió así: sobre el pucho de la invasión, viendo la guitarra, el mate y los cigarrillos, alguien dijo que, puesto que nos encontraban con todos los vicios, ellos también traían los suyos, de modo que era el caso de saber con qué los convidábamos.

—Con mate, — contestamos.

—Pues que venga el mate.

—Muy bien. Pero cada uno se ceba el suyo.

—El que sepa cebar, —advirtió alguien. — Porque si aplica la técnica del Conde de Buenos Aires... ¡pobre mate!

Todos miramos al que había hablado, con la misma inquisición de extrañeza en los ojos:

—¡El Conde de Buenos Aires!!!

—Pero ¡es claro! —exclamó el amigo.— El Conde Buenos Aires: don Santiago de Liniers. Por lo visto, los he pescado a todos ustedes en flagrante delito de ignorancia histórica. ¡No saben que a Liniers lo hicieron Conde de Buenos Aires a raíz de su descollante intervención en la reconquista de nuestra capital, cuando las invasiones inglesas?

—¿Y cómo cebaba el mate Liniers?

—¡Hombre! No se. Pero como buen francés lo debe de haber cebado muy mal, si es que lo cebó alguna vez.

—Entonces ¿a qué viene tu alusión a su técnica de cebar mate?

—Ahora verán, ignorantes supinos. A principios de 1932, se editó en París una vida novelada de Liniers cuyos autores fueron los escritores franceses Max Dorian y P. de Vaux de Foletier, titulada "Le Compte de Buenos Aires". Los citados autores de "El Conde de Buenos Aires" debieron afrontar, lógicamente, la difícil tarea de recrear escenas típicas de la vida porteña en la época colonial y, por supuesto, no pudieron hurtarle el cuerpo a la costumbre del mate. El mate de las viejas tertulias sociales. "Savez vous ce qu'est le maté?", preguntaban los autores. Y entonces explican, en francés, desde luego: "El mate es una hierba seca, de gusto bastante amargo, de la que los criollos son siempre golosos. Sobre un fuego bien encendido, la niña de la casa coloca la "pava" de plata. Cuando el agua hierve, coloca con gracia un vaso con asa sobre un trípode, arroja en él un "pincé" de mate y vierte encima el agua hirviente. Añade un trozo de azúcar (si es verdaderamente artista, tiene el cuidado de quemarlo ligeramente), después añade corteza de limón verde. Hecho esto adapta al vaso un tubo o bombilla, terminado por una esfera perforada. Sorbe un trago, lo bastante lentamente como para no quemarse y pasa el artefacto a su vecino. Este lo cede, a su vez, a otro vecino y así, consecutivamente". De modo que ya están ustedes enterados de la técnica de cebar mate de "El Conde de Buenos Aires" es decir, del libro de Dorian y Foletier, no de don Santiago de Liniers.

—Un mate "bien tiré". — comenta alguien. Y otro dice.

—A propósito de Liniers: acabo de leer en una revista porteña que el después Conde de Buenos Aires fué inquilino mordido del padre de Rivadavia, que le alquiló una casa de su propiedad que estaba situada frente a la iglesia de Santo Domingo. Dice esa crónica retrospectiva que Bernardino Rivadavia, a la sazón un niño de doce años, se encantaba con la atrayente conversación del inquilino de su padre. Estamos, pues, en Liniers; con que el efemeridológico, ya que el sábado se cumple un nuevo aniversario de la muerte del gran estadista, del primer organizador de nuestras instituciones, fallecido en Cádiz el 2 de setiembre de 1845.

—Pues si es por efemérides... —arguye otro contertulio.— Ya que comenzamos hablando de Liniers y tras el homenaje de nuestro recuerdo al ilustre Bernardino Rivadavia, estimo oportuno mencionar un hecho registrado hace 82 años en esta ciudad, exactamente un 31 de agosto, y que tiene relación directa con el Conde de Buenos Aires.

—¿Acaso va a salirnos Ud. con que Liniers estuvo alguna vez en Paraná...?

—Exactamente. Pero no estuvo vivo, sino muerto.

—¡Caramba!, que sería, como diría nuestro distante amigo White Horse: ¡eso ya toma color! Color local...

—Pues así nomás es. Sabrán Uds. que el 31 de agosto de 1862 los restos de Liniers fueron embarcados en Paraná, con destino a España. Hace hoy de ello, exactamente, ochenta y dos años.

—¿El 31 de agosto de 1862? — inquiere reticentemente alguien. —Querrá Ud. decir el 21 de julio de 1862... Sus efemérides andan atrasadas.

—He dicho el 31 de agosto. —reafirma el primero.— Y baso mi afirmación en el testimonio de don Benigno Tejeiro Martínez, quien en su "Historia de la ciudad de Paraná" dice textualmente: "En agosto 31 de este año (1862) fueron entregados en el Paraná, al cónsul español don Joaquín Fillol, los restos del ex-virrey don Santiago Liniers y demás compañeros fusilados con él en Cabeza del Tigre (Córdoba) por orden de la Primera Junta Revolucionaria, consumado el 26 de mayo de 1810". ¿A qué me sale Ud., pues, con su domingo siete? ¿O quiere enmendarle la plana a don Benigno?

—No se altere, compañero. —expresa el aludido.— No soy yo quien pretende enmendar la plana a nadie. Le hice esa observación porque yo he leído, por mi parte, "La parroquia y la ciudad de Paraná en su segundo centenario", obra publicada en 1930 por el Dr. César Blas Pérez Colman, quien dice en ella, también textualmente: "El 21 de julio de 1862 se hizo entrega de la urna cineraria que guardaba los restos mortales del virrey Liniers y sus compañeros, fusilados en Cruz Alta, al representante del gobierno español don Joaquín Fillol, cónsul en el Rosario. La urna se embarcó para España, habiéndose efectuado su entrega en el Paraná por el prebendado eclesiástico canónigo José María Velasco, por ante los testigos coronel Jerónimo Espejo, Dr. Manuel Martínez Fontes y don Felipe Rancia. En el cementerio se cantó previamente un solemne responso, con asistencia de los canónigos, prebendados, cura párroco de la Catedral y numeroso pueblo que asistió a la ceremonia".

—Ahí tiene Ud.: ¡ahora resulta que tampoco los fusilados lo fueron en Cabeza del Tigre sino en Cruz Alta! ¿Qué me dice de eso? ¿No es también el suyo un testimonio por aproximación? Porque precisamente Cabeza del Tigre se halla en las proximidades de Cruz Alta...

—Haya paz entre los [illegible] — intervenimos — indudable es que los [illegible] fusilados haya sido en [illegible] del Tigre o en Cruz Alta, [illegible] medio siglo después [illegible] entregados en Paraná para [illegible] patriación a España, haya [illegible] 21 de Julio o el 31 de ag[osto de] 1862. Pero lo que no se [illegible] es que la entrega de los re[stos del] Conde de Buenos Aires [illegible] se hizo a [illegible] Paraná.

—¡Pero amigo! — [illegible] — Olvida Ud. que [illegible] acababa de dejar de ser la [capital] de la república, el [illegible] autoridades nacionales. El [gobier]no nacional, a solicitud de [Es]paña, había accedido la [illegible] ción de los restos de los [illegible] en Cabeza del Tigre, [illegible] en 1809. Los re[stos fue]ron traídos a Paraná [illegible] embarcados en 1862, [illegible] Buenos Aires había [illegible] el asiento de las autoridades [de la] Nación.

—En efecto, — confirm[a] [illegible] El Dr. Pérez Colman, [illegible] citada, consigna que en [illegible] los días de 1861 fueron [illegible] Paraná, en cumplimiento [de un] decreto del [illegible] de la Nación, los restos [del] ex-virrey don Santiago de [Liniers,] del ex-gobernador [de] Córdoba Gral. Juan Gut[iérrez de] la Concha, del ex-oidor [illegible] Victoriano Rodríguez, del [illegible] Santiago Allende y del [illegible] Moreno, fusilados [illegible] en 1810 por orden de la [Primera] Junta. Los restos fueron [illegible] dos en el cementerio de [la ciu]dad, en el sepulcro del [illegible] María Colman. Y en 1862...

—El 31 de agosto.

—El 21 de julio.

—Y en 1862 fueron e[ntregados] al cónsul español en Ros[ario] [illegible] embarcados en el puerto de [illegible] en un buque español que [los con]dujo a la península. [illegible] lo que puede decirse de [illegible] mortal entre nosotros [illegible] de Buenos Aires.

—Ni siquiera salió po[illegible]

—Ni siquiera. Y puede [illegible] lo que era Paraná [illegible] Tejeiro Martínez, al dar [cuenta] de la repatriación de los [restos de] Liniers, le precede inme[diatamen]te con esta referencia [illegible] ciudad en esa época: [illegible] Buenos Aires como cap[ital de la] República el 4 de marz[o illegible] la ciudad del Paraná [illegible] sufrir las consecuencias [illegible] cambio, trasladada la [capital de] la provincia desde el añ[o illegible] ciudad del Uruguay; [illegible] inmediatamente a Buenos [Aires] principales casas comer[ciales] [illegible] los capitales de las grandes empresas que [illegible] de la Confederación [illegible] a fomentar en todos [illegible] de la República, la [ciudad del Pa]raná quedó relegada a [illegible] de capital de departam[ento illegible] propiedad desvalorizada [illegible] [illegible] se convirtieron [illegible] [illegible] y si al caer en ella [illegible] energías que en pro de [illegible] no escatimó en los prim[eros illegible] das del siglo y que de [illegible] la gloria de practicar [illegible] [illegible] fuese la ciudad [illegible] sacrificio por [illegible] de un ideal tan [illegible] nervos".

—Pues, amigo: el [illegible] blando en plata, no [illegible] más de acuerdo con el [illegible] los restos del C[onde de Buenos] Aires para [illegible]

Y después de todo [illegible] de coloquio, [illegible] gando alrededor del [illegible]

Amaro [illegible]

Se solicita la reglamentación del transporte de cargas en camiones

Nota de la Junta Central del Transporte Automotriz al Ministerio de Hacienda de la provincia

La Junta Central del Transporte Automotriz ha remitido una nota al ministro de Hacienda y Obras Públicas de la provincia, interesándolo para que se dicte una reglamentación del transporte de cargas.

La nota hace referencia en primer término a las decisiones del Consejo Federal reunido en Buenos Aires recientemente con la asistencia de delegaciones de transportadores de pasajeros y cargas de todo el país, resoluciones cuya ejecución está a cargo de aquella Junta Central. Señala la necesidad, el organismo, de que el gobierno de la provincia dicte una reglamentación para el transporte de cargas en camiones de acuerdo con las bases sustentadas en la declaración aprobada por el Consejo Federal, que coincida en lo sustancial con las reglamentaciones últimamente dictadas sobre esa materia en las provincias de Buenos Aires y Tucumán que se han recibido con beneplácito general por los transportadores.

Señala luego la necesidad y conveniencia general de un ordenamiento para el transporte de cargas, sobre la base de que el problema tarifario sea resuelto mediante comisiones tarifarias de cargadores y transportadores presididas por el Estado, y un sistema de registro para esos transportadores, con un procedimiento sencillo y rápido de acuerdo con las respectivas obligaciones y derechos que corresponden a aquéllos.

Finalmente recuerda la Junta Central del Transporte Automotriz que un sistema semejante ya fué expuesto ante las autoridades de la provincia en la asamblea extraordinaria realizada en Rosario por los transportadores santafesinos el 23 de julio ppdo.

Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez, Invalidez, a la Mujer y a los Huérfanos

Labor realizada en el mes de agosto ppdo.

La intervención en la Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez, Invalidez, a la Madre y al Huérfano ha dado a conocer un resumen de la labor cumplida por la repartición en el transcurso del mes de agosto último.

Según dicha información, han ingresado por concepto de aportes, recaudación a cargo del Banco Provincial, $ 352.251.13; valores en caja por recaudación de aportes, $ 70.229.08, lo que hace un total de $ 422.480.21.

Los egresos, originados por pagos de pensiones alcanzan a $ 80.415.04.

Pensiones resueltas. Acordadas: por vejez 121; por invalidez 7; a la madre obrera 5. Denegadas: por vejez 27; invalidez 11; madre obrera 1; huérfanos 1.

Fueron resueltos en ese mismo período 33 expedientes administrativos.

Cruz Roja Arg[entina]

Durante la "Semana [de la Cruz] Roja Argentina", enfe[rmeras y] samaritanas darán en [illegible] las primarias y a los [illegible] los grados superiores, [illegible] ticas, tendientes a la [difu]sión de los conocimie[ntos illegible] rios. La invitación pa[ra illegible] se ha hecho extensiva [a] las madres de los mis[mos].

Dichas clases estarán [a cargo de] las Sras. Matilde Cast[illegible] Elba M. de Simuna, [illegible] Bourrmann y Srtas. [illegible] rado Cabral, Ruth C[illegible] Lilia del Barco, Al[illegible] Esther Boschilia, Ali[illegible] chegaray, Zunilda Gó[mez] Bella Leiva y Blanca [illegible]

Club Universi[tario]

Próximas actividades

La subcomisión de [illegible] Club Universitario está [illegible] vuelo a las tareas prev[illegible] torneos y encuentros d[illegible] tes que practican los [illegible] institución.

Las actividades depo[rtivas] reiniciadas con un cam[peonato de] ping-pong, cuya re[glamentación] ha dictado la referida [subcomisión.] La inscripción para es[te campeo]nato será clausurada [illegible] próximo y los partidos [illegible] el día 5 a las 21. El to[rneo se dis]putará diariamente [illegible] viernes y domingos y [illegible] se darán a conocer co[n] anticipación.



QUEDO INAUGURADA EN LA SOCIEDAD RURAL LA 38a. EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA E INDUSTRIAS

Siempre ha contado la Sociedad Rural con el apoyo incondicional de la población santafesina para sus espectáculos, y en la ceremonia inaugural de la 38a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias, realizada esta tarde, una vez más se confirmó la preferencia de nuestra ciudad por la prestigiosa institución del bulevar Pellegrini.

Anunciado el acto inaugural para las 15, desde mucho antes comenzó a llenarse la tribuna oficial —destinada para los socios y los invitados especiales— y las tribunas laterales, destinadas también para los asociados, delegaciones, etc.

Muchas familias se congregaron en las instalaciones, notándose la acertada medida de las autoridades de la entidad al disponer la construcción de la nueva tribuna, que ofrece la característica de avanzar hacia la pista, de manera que los espectadores puedan presenciar el desfile más cerca y al mismo tiempo permite la más detenida inspección de los productos expuestos.

Las autoridades

Hallábanse en la tribuna oficial el arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino; el vicepresidente de la Sociedad Rural, señor Néstor A. Casablanca, quien representaba, además, a la Sociedad Rural Argentina; el doctor Francisco Caminos; el doctor Manuel M. de Iriondo; el ingeniero Miguel Cerana; don Carlos Sarsotti; el presidente del Instituto Experimental agrónomo Carmelo Cello; delegaciones de diversas entidades similares de la provincia; el general López, el mayor Leguizamón Pondal; don Néstor Sambarino presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste, a quien se tributó una cariñosa recepción; el interventor general de la policía, teniente coronel Saúl Rodríguez Richeri; una delegación de oficiales del Regimiento 12; el secretario general de la intervención de la policía, teniente Jerónimo Ceriani; el juez federal doctor Salvador Dana Montaño, y otros funcionarios.

Más o menos a las 15.30 llegó el interventor federal, coronel Saavedra, siendo aplaudido cuando descendió del automóvil acompañado por el ministro de Salud Pública y Trabajo, doctor Daniel C. Castro Craswell; poco después llegó el ministro de Gobierno e I. Pública, doctor Carlos Steffens Soler.

Los discursos

Una vez ubicados los funcionarios de la intervención federal, la banda de policía ejecutó el Himno Nacional y después habló el presidente de la Sociedad Rural, doctor Eduardo Mántaras, quien dijo, entre otras cosas:

"Inauguramos nuestra 38a. Exposición Anual de Ganadería e Industrias y concurso de vacas lecheras y nuestra primera exposición feria de equinos para la remonta del ejército.

"Debemos expresar nuestro reconocimiento a las altas autoridades de la intervención que prestigian con su presencia nuestro acto y al señor director general de remonta, general Estanislao López, en quien encontramos una decidida colaboración y el más amplio y cordial apoyo.

"Nuestra sociedad ha culminado un año de intensas tareas en la formación de la conciencia rural de los productores agrarios de la provincia. El éxito ha sobrepasado nuestras esperanzas: veintiuna sociedades rurales reunidas en torno a nuestra Confederación, agrupan ya a más de cinco mil afiliados solidarizados en un ideal común y con un sentimiento claro de la responsabilidad que comporta dentro del país este movimiento.

"El último Congreso reunido en nuestra ciudad a fines de mayo pasado, es una prueba categórica de que el hombre de campo conoce la profundidad y trascendencia de los problemas que vive, los sabe razonar y los expresa con la sobria elegancia del hombre de trabajo que dice la verdad.

"Al finalizar la intensa labor, sin que decayera un instante el tono elevado y el gran interés que suscitaban los debates, pudo recordarse la anécdota del peregrino y de los picapedreros. ¿Qué trabajo penoso estáis haciendo?... Los obreros inclinados sobre las moles de granito levantaron la vista hacia los muros que se alzaban incipientes y contestaron al peregrino: ¡Estamos construyendo una catedral!... Al regresar a sus tareas cotidianas cada uno de nosotros llevaba la íntima emoción de estar construyendo la Argentina del futuro.

"Señor interventor: las masas rurales que se agitan en torno nuestro, saben la responsabilidad y el grave compromiso que comporta ser propietario y la función social que cumple la propiedad. Para ellos la tierra, no es una función pasiva de rentas ni un mero lucro, por eso constituyen el elemento estabilizador en las luchas que conmueven hasta los cimientos de las sociedades modernas y por eso son también la más segura reserva de hombres y de sangre con que puede contar la patria en el futuro.

"En nuestro trabajo no existen clases sociales por un fenómeno normal de capilaridad, los arrendatarios de ayer son los propietarios de hoy; el rico de hoy era el pobre inmigrante de ayer. De su seno fecundo siguen saliendo los universitarios y profesionales destacados, los hombres de empresa y de progreso en el comercio y en la industria.

"Es un anhelo de nuestros hombres de campo y así lo expresaron en su voto de nuestro Congreso, la reorganización del Instituto Experimental, para que pueda cumplir los fines específicos que motivaron su creación, como iniciativa nuestra, vinculándolo de nuevo directamente a los problemas de la producción, con una cadena de estaciones experimentales que puedan perfeccionar con base científica las tareas agrícolas.

"Señor interventor federal: en nombre de la Sociedad Rural de Santa Fe, os invito a que declaréis inaugurada nuestra 38a. Exposición de Ganadería, Industrias y Concurso de Vacas Lecheras y nuestra Primera Exposición Feria de Equinos para la Remonta."



AUTORIDADES Y PUBLICO EN EL PALCO OFICIAL

Discurso del Ministro de Salud Pública y Trabajo

En representación de la Intervención Federal habló el ministro de Salud Pública y Trabajo, quien expresó los siguientes conceptos:

"El Excmo. señor presidente de la República ha querido hacer acto de presencia ideal en esta ceremonia y para ello encomendó expresamente su representación directa al Excmo. señor interventor federal, quien, al asumirla, encarna la patriótica solidaridad del primer magistrado de la Nación con los afanes, ideales y preocupaciones progresistas de los ganaderos e industriales vinculados por razones geográficas de zona, a la ciudad capital de la provincia".

Agregó más adelante:

"La ganadería santafesina merece todo género de protección y defensa. Recientemente, en la Exposición de Palermo, certamen supremo de nuestra producción rural, los conocedores admiraron a los regios ejemplares del norte de Santa Fe. Su exhibición demostraba el alcance del esfuerzo que acá cumple para elevar la calidad de las carnes. Y sin embargo, señores, la forma como se aplica el sistema de tipificación determina que los novillos no se paguen por su calidad sino por la zona donde se produce. No hay razones valederas para que en igualdad de condiciones, un novillo de Santa Fe valga menos que uno de Buenos Aires. Los procedimientos de tal régimen comercial debieran ser ecuánimes, para la conciencia gremial de los productores santafesinos evidenciada en la solidez de sus confederadas asociaciones rurales que el Ministerio de S. Pública y Trabajo contempla con simpatías, tratará de hacer valer la realidad de sus derechos. La carne de sus estancias constituye parte integral de la riqueza argentina. Esa carne no sólo alimenta a nuestro pueblo; también satisface las necesidades vitales de otros extenuados por la desventura guerrera. Gracias a nuestros ganados y a nuestras mieses, se tienden las mesas familiares en lejanos países. Una tradición de fraternidad y de sentido de la convivencia humana, jamás desmentida en el curso de nuestra limpísima historia, realza el brillo y el esplendor de los blasones de la generosidad argentina. La ordenación de la actividad ganadera dará lugar a la fácil industrialización de sus productos. Cuando los auténticos productores de carnes amparados por el Estado, posean su frigorífico central propio, secundado por las fábricas regionales, muchos problemas de consumo interno quedarán resuelto de inmediato. Habrá llegado entonces el momento de la diversificación: estancia, chacra y granja, en concorde y simultánea actividad, serán los eslabones de una firme y sólida cadena. Provincia maicera, Santa Fe puede industrializar sus granos o transformarlos en todo género de carne, facilitando el consumo local en primer término y reservando los excedentes para la exportación interna o externa. De cualquier modo, la dependencia de los mercados externo no será absoluta.

"Y cuando desaparezcan las condiciones que caracterizan a la factoría, salían la carne de fuego de la subordinación colonial, la recuperación de lo propio habrá sido lograda en justa ley.

"El índice de la actividad industrial que esta exposición revela, es a todas luces promisorio".

Dijo más adelante:

"Otro de los problemas del campo que aguardan solución es el de la vivienda rural. Para elevar el nivel de la existencia campesina, es menester, ante todo, que el trabajador tenga casa confortable. La tapera miserrima, el rancho destartalado, no tiene razón de ser en un país donde el promedio común de vida alcanza altas cifras. Pero no es posible trazar un plan orgánico de viviendas rurales, basándose exclusivamente en el último grito de las revistas técnicas o en elucubraciones de teóricos. Nosotros estudiaremos las condiciones típicas de cada zona, así como sus materiales convenientes, sin salirnos en ningún caso de la concepción real del problema. Habrá de estudiarse también la transformación de los viejos centros colonizadores del oeste sustituyendo la agricultura por la industria tambera cuando así convenga; será menester propender a la intensificación de cultivos menores en los campos del sur y del norte, cuyo camino afirmado llega hasta San Justo. La continuación de la ruta nacional No. 11 es probable que provoque una favorable evolución progresista en toda esa extensión de la zona.

El Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero al cual se ha referido el Sr. Presidente de la Soc. Rural de Santa Fe, prosigue, con resultados concretos, su labor orientadora e investigadora. En esa repartición actúa un funcionario delegado por el ministerio con el objeto de coordinar las labores de sus distintas divisiones. El Instituto presta sus servicios especializados a las iniciativas privadas y a las de carácter popular que reclaman su concurso. Facilítase de ese modo la orientación del ganadero, agricultor e industrial y la especialización del obrero preparándolos a las nuevas condiciones que regirán en la posguerra.

"Y por último, la primera Exposición Feria de Equinos para la Remonta del Ejército que participa de este certamen, revela también, el tesón de los creadores.

"La presencia del señor general don Estanislao López, director general de Remonta, acredita la importancia del suceso. Su experiencia militar podrá advertir que si bien el número de animales expuestos no permite un cotejo amplio, la calidad de los mismos, al revelar la preocupación de los productores, confirma la necesidad de que los precios corrientes que se abonan por el equino típico puedan ser mejorados en la justa proporción que estimen los técnicos de la predicha repartición de nuestro ejército. De ese modo, se dará aliento y optimismo a los estancieros especializados, compensando las dificultades esenciales de su particularísima dedicación".

Terminó diciendo:

"Sres.: En nombre del Excmo. señor interventor federal de la provincia de Santa Fe, felicito a los expositores concurrentes a esta plausible demostración del trabajo rural e industrial y declaro inaugurada la Trigésimaoctava Exposición de Ganadería, Industrias y Concurso de Vacas Lecheras y Primera Exposición Feria de Equinos para la Remonta del Ejército, organizada bajo el tradicional e inteligente patrocinio de la Sociedad Rural de Santa Fe, haciendo voto para que el éxito futuro corone, como en lo presente, la obra que sus hombres realizan en bien de esta benemérita provincia, hija dilecta de la República y privilegiada en las prendas del afecto de sus hermanas argentinas".

Las conferencias de esta tarde

El Dr. Erdmann, después del desfile de los productos premiados, dió una conferencia sobre la raza Holando Argentina; después habló el Dr. Santagostino, quien se refirió a los caballos para la remonta.

Los dos disertantes demostraron los amplios conocimientos en sus respectivas especialidades, siendo muy aplaudidos.

El banquete a los expositores

Hoy a mediodía fué servido en los salones del Club del Orden, el banquete ofrecido por las autoridades de la Sociedad Rural de Santa Fe a los expositores, productores, cabañeros, etc., que han concurrido a la 38a. Exposición.

El acto transcurrió dentro de la mayor animación.

Las ventas

Mañana a las 9 comenzará la venta de los productos lanares y porcinos.

La subasta de bovinos se iniciará por la tarde a las 15.

Premios a las razas bovinas

No fué fácil la tarea del jurado de bovinos; el señor Federico Berthel, secundado por el señor Raúl Gómez Iriondo, debió trabajar con mucho empeño durante varias horas examinando los numerosos animales presentados en las diversas categorías.

Pasadas las 17.30 el señor Berthel hizo entrar a la pista a los candidatos al gran premio, y después de un nuevo y meticuloso examen, señaló al toro Boer's Jack Captivator 13, del señor Juan B. Boero, de la cabaña La Aurora, para colocarle la cocarda celeste de los campeones, aumentando así la lista de los grandes premios que la importante cabaña ha ganado en las exposiciones locales y de otras ciudades.

Los veredictos de Shorthorn

El toro Boer's 13, además del premio de gran campeón, se ha adjudicado los siguientes: Gobierno de la Provincia de Santa Fe; Junta Nacional de Carnes; Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn; Sociedad Rural Argentina; Sociedad Rural de San Cristóbal y Gluten Feed Búfalo".

Reservado campeón: No. 8, "Santa Teresita Secret Command", 41, expositor Próspero Pangaro, cabaña Santa Teresita, Aurelia F. C. C. A.

Campeón Juniors: No. 20, Boer's Rector Chance 46, expositor Juan B. Boero.

Reservado campeón juniors: No. 32, "Santa Teresita Secret Command 83", expositor P. Pangaro.

Premio conjunto y premio Banco de la Provincia de Santa Fe: No. 8, "Boer's Rector's Chance 39; No. 13, "Boer's Jack Captivator 13" y No. 20, "Boer's Rector Chance 46", expositor Juan B. Boero.

Novedades de Hereford de pedigree

Campeón: No. 35, "Vern Quilt", nacido el 3 de junio de 1942; expositor Oxaby y Douin, Cabaña La Markonia, Arocena, F.C.C.N.A.

Reservado campeón: No. 44, "La Estrella Boquerón Free Town 24", expuesto por Juan F. Morrogh Bernard, Cabaña La Estrella, Gilbert, Gualeguaychú.

Campeón juniors No. 47, "Saucemelú Minotaur 15", exp. Oxaby y Douin.

Reservado campeón juniors: No. 46, "Saucemelú Regent 28", por el mismo expositor.

Premio conjunto: Nros. 35, "Vern Quilt"; 47, "Saucemelú Minotaur" y 46, "Saucemelú Regent 28", expuestos por la Cabaña La Markonia, de los señores Oxaby y Douin, Arocena, Ferrocarril Central Norte Argentino.

Raza Aberdeen Angus de pedigree

Campeón (macho), No. 49: "Zurbrigg Black Ben 16", expuesto por Manuel Zurbriggen, cabaña Las Mercedes, Estación Clucellas, F. C. S. F.

No inscriptos en el H.B. Argentino

Machos Shorthorn: Campeón: No. 55, expuesto por el señor Próspero Pangaro, de la Cabaña Santa Teresita, Aurelia, F.C.C.A.

Novedades de vacas Shorthorn de pedigree

Campeón No. 71: "Triángulo Apia H.R.C. 1," expuesto por la sucesión de Antonio Saralegui, de Villa Saralegui, dep. San Cristóbal, F.C.C.N.A.

Reservado campeón: No. 72, "Sweet Sophy Paunero", expuesto por José A. Lanfranchi, cabaña Paunero, Est. Devoto.

El campeón hembra se adjudicó

(Pasa a pág. 10)

Quedó inaugurado ayer el gimnasio cerrado del C. de Regatas Santa Fe

Un hermoso espectáculo constituyó la inauguración del moderno gimnasio cerrado del Club de Regatas Santa Fe, contando los actos con la presencia del interventor federal en nuestra provincia coronel don Arturo Angel Saavedra, ministro de Salud Pública y Trabajo Dr. Castro Cranwell; el presidente del Superior Tribunal de Justicia, Dr. S. Manuel Giménez; arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino y otros funcionarios provinciales, municipales y eclesiásticos.

Desde temprana hora se dieron cita en las instalaciones del gimnasio numerosas personas ávidas de presenciar el espectáculo que, tal como se había anunciado, dió comienzo a la hora fijada. El arzobispo de Santa Fe, Dr. Nicolás Fasolino bendijo las instalaciones y luego usó de la palabra el presidente del Club de Regatas Santa Fe, señor Héctor Gómez Iriondo, quien de manera elocuente trazó a grandes rasgos la importancia de la obra que se habilitaba, y con la cual se daba satisfacción a una aspiración de todos los asociados que de una u otra forma, se dedican a la práctica de los deportes. Al final de su alocución el señor Gómez Iriondo fué muy aplaudido, como así también felicitado.

Poco después comenzó la demostración gimnástica a cargo de los niños y niñas de la sección gimnasia, dirigidos por el profesor de cultura física señor Teófilo De Lorenzo, quien fué secundado por el señor Víctor Zerbo. Esta demostración constituyó un hermoso espectáculo y el público, que supo valorar justicieramente lo que ante sí se presentaba, premió con calurosos aplausos. Tanto en las escenas de gimnasia, como en la de bailes gimnásticos, fué reconfortante advertir la excelente preparación de los pequeños asociados del Regatas. Después de cumplirse un variado programa se dió fin a la primera parte de los [illegible]

[illegible]

...con que las autoridades de esta casa, reciben a los representantes de todas las instituciones amigas que han querido asociarse a nuestro júbilo, en esta hora tan trascendente de nuestra vida, en la que se ha materializado una de las aspiraciones más largamente acariciadas por nosotros: la construcción de este gimnasio.

Al organizar el torneo que ha de dar comienzo dentro de breves instantes, nuestro club ha querido reservarlo exclusivamente para entidades locales afiliadas a la Asociación Santafesina de basquetbol porque considera que en estos momentos tan significativos de su marcha hacia el progreso, nada [illegible] que [illegible] por quienes luchan en forma tesonera y eficaz, conjuntamente con nosotros, para elevar más y más la ya alta jerarquía del basquetbol de nuestra ciudad, que tanto renombre y fama ha conquistado en todo el territorio de nuestra patria.

Este gimnasio que hoy ha sido inaugurado, es una demostración de preocupación y el esfuerzo que nuestro club dedica a la cultura física y en especial al basquetbol. Es que el basquetbol, deporte sano y varonil por excelencia, está profundamente arraigado en los sentimientos de nuestros asociados, por cuanto la proficua historia del basquetbol santafesino está íntimamente ligada a la historia misma del Club de Regatas. Fué en esta casa precisamente donde el basquetbol nació para Santa Fe, pues a esta casa pertenenció aquel grupo de animosos muchachos que fundara la inolvidable Tribu Mocoretá, hecho este que significó arrojar en terreno, por demás fértil, las primeras semillas, las que al germinar prontamente por todos los rincones de la ciudad, dieron de inmediato tan maravillosos frutos, que luego habían de ser paseados en triunfo por todos los ámbitos del país y también por tierras de las naciones amigas del continente americano.

Es por esto que, al declarar abierto este certamen, que bajo tan buenos auspicios ha de iniciarse de inmediato, quiero expresar fervorosos deseos, en el sentido de que el mismo signifique una nueva ratificación de los altos valores morales y materiales alcanzados por este tan popular deporte, y, que a la vez, sirva para estimular y robustecer los sentimientos de [illegible] y respeto que nos ligan a todas las instituciones que lo prestigian y que tanto nos honran con su presencia.



Momento en que después de la bendición del gimnasio, hace uso de la palabra el presidente del Club de Regatas Santa Fe, señor Héctor Gómez Iriondo

El certamen de basquetbol

El primer partido estuvo a cargo de los conjuntos superiores de Rivadavia - Unión y Progreso y Ferroviario.

Sus capeadores Rivadavia conquistó una justa victoria por un score que había con claridad de la superioridad puesta de manifiesto por el equipo que capitanea Cerali, 33 a 13.

La primera etapa también le resultó favorable por 24 a 9.

Los equipos y scorers:

Rivadavia - Unión y Progreso: Cerali 6, Raúl Rossetti 9, Jaume 4, R. Rossetti 0, Digier 7, O. González 5, Recchetti 1 y Lozada 0.

Ferroviario: Sabio 1, Valentinuzzi 0, Hammerly 5, De Pedro 2, Sabá 3 y Pajani 2.

Dirigieron los árbitros Bonomo y Aguiar.

AEOM venció a Kimberley

A continuación se enfrentaron los equipos de AEOM y Kimberley. Estos conjuntos brindaron un excelente encuentro. Los municipales produjeron anoche una brillante performance, superando ampliamente al equipo del sur. Hacía tiempo que AEOM no actuaba como lo hizo anoche. Bien trabado en sus líneas y armónico en el juego, llevó el control de la lucha en gran parte del partido.

Guerrero y Lombardi fueron los mejores hombres muy bien secundado por Justo Blanco que anoche jugó su último encuentro, pues debe ausentarse de la ciudad.

El primer tiempo resultó favorable a AEOM por 17 a 13. Casi al finalizar esta etapa se insinuó una reacción por parte de Kimberley que le permitió descontar algo de la ventaja que llevaba AEOM.

Al reanudarse el juego Kimberley se mostró más aplomado y logró emparejar el tanteador en 23, pero los municipales se recuperaron y se impusieron en definitiva por 39 a 26.

Los equipos y scorers:

AEOM: J. Carrasco 10, Guerrero 9, Lombardi 14, Núñez 2, Blanco 4 y C. Carrasco 0.

Kimberley: Candioti 5, Arrúa 6, D'Andrea 3, Cello 2, Blanco 7 y Maciel 3.

Dirigieron Grioni y Scattini.

La final de zona

El encuentro final de esta zona lo disputaron los conjuntos de Rivadavia-Unión y Progreso y A.E.O.M.

Estos equipos realizaron un emotivo encuentro. El primer período resultó favorable a AEOM por 23 a 20.

La etapa complementaria fué la mejor de este partido. Los municipales sintieron el cansancio del encuentro anterior, lo que permitió a Rivadavia emparejar la lucha. Cuando faltaban 7 para terminar el partido, el tanteador acusaba un empate en 30 tantos, volviéndose a empatar en 34. Faltando escasamente dos minutos, Raúl Rossetti puso en ganancia a su equipo al convertir un simple y luego un doble, que le significó el triunfo a Rivadavia-Unión y Progreso por 37 a 34.

El triunfo conquistado por Rivadavia es a todas luces justo. El conjunto de los municipales no pudo desarrollar su juego característico ya que Guerrero no pudo jugar como en otras oportunidades, pues debió concretarse a cuidar un hombre: Raúl Rossetti.

Los equipos y scorers:

Rivadavia - Unión y Progreso: Cerali 4, Ricardo Rossetti 3, Raúl Rossetti 8, Digier 10 y Jaume 12.

AEOM: J. Carrasco 8, Guerrero 6, Blanco 5, Lombardi 11, Núñez 2 y Carrasco Castro 2.

Dirigieron Aguiar y Scattini.

La actitud asumida por los players de Almagro

El "score" que registró el match que recientemente jugaron los equipos de Los Andes y Almagro por el campeonato de ascenso habrá, seguramente, extrañado por su desproporción. Pero lo sucedido en ese match lo justifica a la vez que renueva un aspecto en realidad interesante.

Disgustados los jugadores de Almagro por la sanción de un penal con el cual su adversario marcó el cuarto gol, hicieron, practicando "la huelga de pies caídos". En vez de jugar como habitualmente se juega al futbol, se dieron a la tarea de tomar de la camiseta a los rivales, a quienes también abrazaban como así también tomaban la pelota con las manos en una forma harto visible.

Con esa actitud, los futbolistas de Almagro expresaban su disconformidad con el referee. Casos poco más o menos parecidos sucedieron ya y en todos ellos los referees actuantes no cumplieron con su deber.

Se recordará el caso del partido entre las intermedias de Colón y F. C. S. Fe, en que los jugadores de este último quedáronse parados en la cancha observando como su enemigo convertía goles por docenas. También, el caso del match San Lorenzo de Almagro v. Gimnasia y Esgrima de La Plata donde los players de este último permanecieron inactivos.

En un partido de futbol, como en cualquier otra competición, el hecho de expresar una protesta de esa manera, equivale a desnaturalizar por completo el concepto deportivo. A la cancha se va para jugar y no para que solamente lo haga el contrario. En la actitud hay además, falta de respeto y también de dignidad. El o los "players" que no quieran jugar deben irse de la cancha y si no lo hacen, corresponde al referee ordenarles a que se vayan.

En los cotejos de box el "no contest" trae consigo la suspensión de la pelea aún en el caso que sea deliberado. Y lo mismo debe ser en el futbol porque en un partido oficial no es posible tolerar que se lo tome en broma ni que se anoten más actos de incultura con la nueva modalidad de esa "huelga".

Repetido el hecho de "no jugar", el referee tiene la obligación de expulsar a los indisciplinados y al team íntegro si viene al caso.

Citan a los pugilistas que pelearán el jueves

A los efectos de ultimar los detalles sobre la realización del festival de boxeo programado para el jueves entre los profesionales J. L. Crespi y Domingo Lizzi, se cita para mañana lunes a las 20 en el estadio de A.E.O.M. a los aficionados siguientes: Mario Sánchez, Juan Villalba, Nicolás Leiva, Policarpo R. Ramírez, Eleodoro Aladín, Antonio Ceballos, Eupidio Chamorro, Angel Acosta, Antonio Zeballos, Carlos A. Coronel, Antonio Villalba y Fernando Chocori.

Un equipo de Santa Fe a B. Aires

Por gestiones realizadas ante la Unión Argentina de Box, se ha resuelto abrir un registro de aficionados, a los efectos de constituir previa selección un equipo de nuestra ciudad que participaría en un torneo a realizarse en la capital federal, con los auspicios de la Unión Argentina de Box.

Las inferiores de la Liga de Futbol

5a. división - Sección "A"

Peñarol	2
Independiente	4
Sp. Guadalupe v. A. del Valle: no se presentó el árbitro.	
G. y Esgrima	2
Colo Colo	0
Chacarita Juniors	2
Sportivo Tránsito	2

Sección "B"

Guaraní	2
Almagro	0
Sp. Barranquitas	0
Neri	3

6a. división

Colón	1
G. y Esgrima	4
La Capital	3
Sp. Candioti	4
Neri	P.P.
El Clásico	G.P.

3a. división

Sp. Candioti	0
G. y Esgrima	1
Ferrocarril	3
Los Ases	4
Neri	G.P.
Sp. Belgrano	P.P.
El Clásico	2
Colón	1

Huracán se clasificó campeón de zona, 6a. D.

Esta mañana se disputó en la cancha de Centro América el partido final de sexta división, zona Sur de la Federación Santafesina de Futbol, entre los conjuntos de Huracán y Lamadrid, resultando empatados en un gol.

La escasa diferencia de un punto entre ambos equipos dió importancia al lance, pues de su resultado dependía el campeonato de esa zona. Tanto los jugadores de Huracán como de Lamadrid, se prodigaron en la obtención del ansiado título que ha quedado ahora en manos de los integrantes del cuadro de Huracán, lo que viene a culminar su campaña regular y eficaz.

Y lo más meritorio del triunfo que ha obtenido Huracán, lo constituye el hecho de haberse adjudicado ese campeonato con carácter de invicto, condición en que también se encontraba su adversario. De los 14 partidos jugados, ganó 10 y empató 4.

El encuentro definitivo con el ganador de la zona norte, Americano, se habrá de efectuar el domingo venidero y sin duda llevará a presenciarlo, a una crecida cantidad de espectadores.

La incorporación de otros clubs locales al campeonato de ascenso

Aunque nada positivo puede asegurarse sobre el particular, la verdad es que otros clubs locales alientan el propósito de intervenir en el campeonato de ascenso la próxima temporada. En tal situación se encuentran Colón y Gimnasia y Esgrima.

La cuestión debe ser considerada desde los diversos puntos de vista que ella ofrece pues un paso de tal naturaleza, en el caso de producirse, debe serlo tras un estudio sereno que contemple los intereses generales del deporte y los particulares de las entidades.

El caso de Rosario

Los clubs Newell's Old Boys y Rosario Central militan hace años en el certamen superior de la Asociación, al que se incorporaron después de exponer razones y fundamentos.

El torneo local de la Asociación Rosarina resultaba demasiado estrecho para las aspiraciones y para la capacidad de los mismos. Fuertes núcleos de asociados pedían otros espectáculos y las finanzas del mismo modo.

Como eran los de mayor prestigio y arrastre, fueron incorporados, quedando los demás en una posición difícil. Estos últimos recibían su mayor aporte en los partidos con aquéllos mientras Rosario Central y Newell's Old Boys recogían bastante traer [illegible] se medían entre sí y poco cuando jugaban con los demás.

Para los dos clubs "clásicos" el actuar en la A. F. A. les resultó beneficioso, no así para el resto que entraron en un período de intenso desequilibrio, que obligó a algunos de ellos —Central Córdoba, Argentino y Tiro Federal— a militar en el torneo de ascenso.

En Santa Fe

El club Unión fué el primero en buscar nuevos horizontes; cuatro años de pruebas que, en verdad, no le han resultado muy propicios. Pero menos aún les habría resultado jugando con su mejor equipo en los torneos locales.

Ahora, Colón y Gimnasia y Esgrima alientan el propósito de acompañarlo en el certamen, esgrimiendo idénticas razones que Unión y que, en lo que respecta a Rosario, idénticas que Newell's Old Boys y Rosario Central.

Una simple estadística de este año complementada con las de años anteriores diría de tales razones. Gimnasia y Esgrima y Colón sólo consiguieron un beneficio económico en partidos jugados entre ellos y con Unión a tiempo que sus respectivos asociados reclamaban y reclaman mayores perspectivas.

Una dificultad

Si los dos clubs que ahora intentan actuar en el campeonato de ascenso fuesen admitidos, ¿cómo se arreglaría la cuestión de las sedes de los partidos? En varias fechas, de las tres que entonces serían, dos tendrían partidos simultáneos, como ocurre en Rosario.

Sin embargo, el "fixture" podría acomodarse de modo que se empleasen los sábados y domingo, con un match en cada uno de ellos.

Unión y Gimnasia poseen estadios en condiciones; Colón precisa levantarlo para el año venidero y de no contarlo, llegaría a un convenio con aquéllos.

En suma, Unión, Colón y Gimnasia y Esgrima ocuparían sus mejores formaciones en el torneo de ascenso, guiados con el afán de prosperidad y de ampliación de sus posibilidades. El futbol de Santa Fe saldría ganando en este sentido, pues, fecha tras fecha tendría a mano partidos que, sin duda, producirían mucho más que los del torneo local.

Situación atendible

Habrían resuelto, entonces, un problema; pero quedaría planteado otro: la situación de los demás clubs, anulados en perspectivas y sus realidades que, aun precarias, han podido mantenerlas en pie.

Un sentido de colaboración bien entendida debe prevalecer en el caso. No es posible olvidar al total de entidades que en nuestro medio dirigen las actividades del futbol. Su contribución es necesaria para el desarrollo del popular deporte. Y cuando se haga en tal particular, será acción de buena orientación.

Todos estos aspectos exigen meditación, más aún cuando Colón y Gimnasia y Esgrima deben estudiarlos a fondo en lo que particularmente les atañe, porque lanzarse a una aventura podría acarrearles perjuicios definitivos.

Ampliarán el estadio de Boca

Tiene resuelto el club Boca Juniors ampliar sus instalaciones destinadas al público, con la habilitación de tribunas con capacidad para 25.000 personas.

Realizada esta obra que comenzará a ejecutarse a fin de temporada, el estadio de Boca Juniors tendría una capacidad total de 85.000 personas.

Las exigencias derivadas del extraordinario desarrollo del futbol están incitando a los clubs en ese sentido pues, para los grandes partidos, las canchas resultan realmente "chicas".

La demostración al Sr. D. Escowich

Se realizó anoche en el local del Club Pedestre Santa Fe la demostración en honor del Sr. Dick Escowich, ofrecida por dirigentes, asociados y simpatizantes de la entidad. La cena criolla reunió a muchos deportistas y transcurrió en un grato ambiente de camaradería.

El Sr. Escowich, que durante tres años presidiera el Club Pedestre, recibió cálidos testimonios de adhesión por la extraordinaria labor desplegada en beneficio de la institución. Su acción fecunda e inteligente, será siempre recordada como el más alto jalón de la vida progresista de Pedestre.

Unión enfrentará a Central Córdoba

Los partidos del campeonato de ascenso a jugarse el sábado venidero, son los siguientes, con los resultados registrados en la rueda inicial:

C. Córdoba 6, Unión 2.
Argentinos J. 4, Colegiales 5.
El Porvenir 5, N. Chicago 5.
Excursionistas 3, Temperley 3.
Tigre 4, Arsenal 0.
Los Andes 5, D. de Belgrano 2.
All Boys 0, Talleres 2.
Estudiantes 1, Almagro 3.
G. y Esgrima 0, Argentino 3.
T. Federal 1, Dock Sur 3.

El "triangular" entre Colón, Unión y G. y Esgrima

El futbol liguista de primera división tendrá el sábado y domingo venideros, un excelente programa: el "triangular" organizado por el club atlético Gimnasia y Esgrima.

El sábado jugarán Gimnasia y Esgrima y Unión, y el domingo disputarán la posesión del trofeo B. F. Prono, el ganador de ese match y Colón. Los dos encuentros se realizarán en cancha de Ciudadela.

Se anularon las dos últimas carreras del hipódromo local

En pista liviana se cumplió la reunión de esta tarde en el hipódromo de Las Flores y para presenciar el desarrollo del discreto programa que había sido ordenado se dió cita un número elevado de aficionados quienes, desde la largada de la carrera inicial, apostaron con mucho entusiasmo.

La jornada tuvo su comienzo con una carrera sobre la distancia de 400 metros y reservada para mestizos de quinta categoría perdedores, clasificándose en el primer puesto nuestro candidato Pueda Ser, que a poco de la largada se posesionó del primer puesto y en esa colocación llegó a la sentencia. Segundo se clasificó Mala Suerte y completaron el marcador Ciriaca y Desnudo.

La carrera de segunda hora reunió a todos los competidores y ello influyó para que la cantidad de boletos jugados a ganador y placé ascendiera a la suma de 1869. Tras recia lucha Revuelo obtuvo el triunfo superando a su más próximo perseguidor, que fué Ardido, por una cabeza.

Los resultados generales de la reunión cumplida esta tarde fueron los siguientes:

Pueda Ser, candidato nuestro, se impuso en la prueba inicial

1 PUEDA SER, 58 ks., zaino c., del stud Que Sea Cierto, al cuidado de C. Avala; jockey: F. Monzón (2)	286	95
2 Mala Suerte 58, T. Cáceres (7)	265	43
3 Ciriaca 58, A. Mirón (6)	121	27
4 Desnudo 58, J. Rodríguez (4)	66	18
N. P.		
Vamos a Ver 58, R. Mansilla	129	16
	926	200

No corrieron: Stop y Poly. Sports: $ 3.70 y 2.20 del 1o. y $ 2.60 del 2o. Ganada por 2 cuerpos; el 3o. a 1/2 cuerpo. Tiempo: 24" 3/5.

Revuelo ganó la segunda y abonó un buen sport: $ 11.60

1 REVUELO 52 kilos, zaino, del stud El Colorado, al cuidado de P. Cornet; jockey: J. Mercado (1)	192	45
2 Ardido 62, A. Mirón (1)	203	82
3 Habinca 58, F. Monzón (3)	115	56
4 Tortita 62, N. T. Paiz (2)	325	99
N. P. — Tiajuana 58, E. Porcel	323	61
Hamburguesa 51, J. Sánchez	38	15
Romana II 58, R. Cáceres	53	23
Ya Caerán 58, J. Rodríguez	7	7
Colombin 58, R. Francia	63	24
	1417	422

Corrieron todos. Sports: $ 11.60 y $ 4.40 del 1o. $ 3.30 del 2o. y $ 4. del 3o. Ganada por 1 cabeza; el 3o. a 1 cpo. Tiempo: 24" 2/5.

Nuestro favorito Chico logró vencer en la tercera carrera

1 CHICO, 58 ks., zaino, del stud La Cuna, al cuidado de C. Ayala. Jockey: F. Monzón (2)	414	12[illegible]
2 Guarán 66, N. Paiz (3)	134	[illegible]
3 No Se Queda 54, J. Mercado (3)	180	[illegible]
4 Elegante 58, E. Porcel (5)	410	[illegible]
N. P.		
La Gringa 50, R. Ojeda	90	[illegible]
No Hay Otro 62, R. Olias	48	[illegible]
Trago Amargo 50, T. Zapata	48	[illegible]
	1.324	[illegible]

No corrió: Carmenan. Sports: $ 4.30 y 2.30 del 1o. y $ 5.50 del 2o. Ganada por una cabeza; el 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 27".

Biznaga obtuvo el triunfo en el premio Etruria, de 4a. hora

1 BIZNAGA 55 ks., 5 años, alazana, por Chin Chin y Loma Verde, del stud Haras Pepen, al cuidado de R. Muraz. Jockey: F. Monzón (5)	578
2 Veriamos 57.04, O. Farías (1)	376
3 Oblivión 56.82, J. Gorren (7)	281
4 Silver Ball 57, T. Meyer (6)	273
N. P.	
Camouflage 57.58, Porcel	114
Doralda 55, R. Ojeda	49
	1.671

No corrieron: Palo Huerta, Pito I y General Pinto. Sports: $ 4.80 y 2.70 del 1o. y $ 2.90 2o. Ganada por 4 cuerpos; el 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 2". En esta carrera, el jockey [illegible] hizo llegar su protesta, pues fué acusado de que Biznaga largó con ciertas ventajas.

Mocho hizo suya la quinta carrera del hipódromo local

1 MOCHO, 55 ks., 5 años, alazán; por Furtivo y Machosa; del stud Los Alpes; al cuidado de A. Domingo; jockey: N. T. Paiz (4)		1309
2 Don Calderón, 55.32, O. Farías (6)		279
3 Red Silver, 57.36, E. Ojeda (1)		217
4 Albertano 56, F. Monzón (2)		302
5 La Maltata 57.50, E. Porcel		87
		2394

No corrieron: Traina y Ba[illegible]. Sports: $ 2.60 y 2.60 del 1o. $ 3.60 del 2o. Ganada por 1 1/2 cuerpos. El 3o. a un cuerpo. Tiempo: 26" 4/5.

Por falta de competidores se anularon las 2 últimas

Las dos últimas carreras del Hipódromo de Las Flores fueron anuladas por falta del número reglamentario de competidores. En la sexta fueron borrados Tejón, Cocktail, Region y Melistófeles, manteniéndose la inscripción de Tauros.

En la séptima carrera no fueron presentados Sonajero, Paseo Alsina, Niñería, Magisterio y Calcáreo, siendo ratificados únicamente Inmenso y Chito, por lo que se procedió a anularla.

Un festival de boxeo se realizó anoche en Paraná

PARANA, 3. — Anoche en el ring del Club Atlético Estrella se realizó una nueva jornada de box. Luego de la exhibición de Rikupsky y Torres se realizó el match de fondo entre Ibarte y Bevilacqua. El primer round correspondió a Ibarte, el segundo, tercero y cuarto a Bevilacqua, como así también el último. Fué una magnífica pelea en que los boxeadores hicieron derroche de guapeza satisfaciendo ampliamente al público. El triunfo en definitiva correspondió a Bevilacqua.

Por el campeonato de los barrios en las peleas preliminares, Luis Márquez se impuso a Ramón Salva; José Zappalá fué vencido por Ramón Rodríguez; Carlos Céspedes venció a Alberto Bourbotte; Genaro Pacheco derrotó por abandono a Gerardo Picotti.

Basquetbol

PARANA 3 (Corresponsal). — Se disputaron diversos encuentros de basquetbol por el campeonato oficial de la Asociación Paranaense de Basquetbol, arrojando los siguientes resultados:

Cuarta división: Estudiantes 29, Echagüe 26.

Cadetes: Estudiantes 32, Echagüe 22; Olimpia 30, Quique 22.

Infantil: Olimpia 26, Estudiantes 24; Olimpia B 2, Hindú A 45; Hindú B 5, Echagüe 24.

Universitario venció en rugby a Gimnasia

En el campo de deportes de la Universidad se llevó a cabo esta tarde el partido de rugby entre los conjuntos de Universitario de Rosario, puntero del certamen y Gimnasia y Esgrima de esta ciudad, correspondiente al campeonato oficial de la Unión del Litoral Argentino.

El partido fué reñidamente disputado. En el primer período Gimnasia se puso en ganancia mediante un drop-gol de Rodríguez Gurruchaga, finalizando este período con ese score.

En el segundo tiempo, un free-kick de Ambros y más adelante un try de Norris, sin conversión, dió a Universitario el triunfo pues no hubo otra modificación en el score.

El team de Universitario formó con los siguientes jugadores: Vecchina, C. y J. Burdahebere, Caballero, Cohen, Montalvo, Calegaris, Ferro, Noie, Norris, Mendoza, Calle, Vimo, Ambrós y García Méndez.

Los partidos de rugby jugados hoy en Rosario

ROSARIO, 3. — Hoy se jugaron dos partidos de rugby en esta ciudad, que arrojaron los siguientes resultados:

Gru Casé	[illegible]
Los Caranchos	[illegible]
G. y Esgrima	[illegible]
C. Argentino	[illegible]





FRANQUEO A PAGAR
TARIFA REDUCIDA

EL LITORAL

Boca Juniors derrotó esta tarde a River Plate por 1 a 0

El partido tuvo pasajes de gran emoción en todo su transcurso

BUENOS AIRES, 3. — En Núñez, en el estadio monumental, se disputó esta tarde el tradicional encuentro entre los clásicos rivales del futbol porteño: River Plate y Boca Juniors.

La extraordinaria expectativa que este cotejo había despertado en el ambiente deportivo de la capital federal y de todo el país, se tradujo en la gran cantidad de espectadores que se congregó en la cancha de River Plate, superior a 80.000 personas. A las 13 se clausuraron las ventanillas y la capacidad del estadio se hallaba totalmente colmada. Fuera de la cancha el espectáculo era también impresionante pues pasaban de varios miles las personas que no habían podido entrar. Cabe destacar que suman varios miles los espectadores que han llegado desde el interior del país para presenciar el match.

Al llamado del árbitro señor Casale los conjuntos se alistaron así:

River Plate: Soriano, Vaghi y Ferreyra; Iácono, Videla y Ramos; Muñoz, Gallo, Pedernera, Labruna y Loustau.

Boca Juniors: Vacca, Marante y Valussi; Sosa, Pescia y Vilanova; Boyé, Lijá, Sarlanga, Varela y Sánchez.

Correspondió poner en movimiento la pelota al centro delantero de Boca Juniors, Sarlanga, con un pase a Lijá, el que devolvió a Sarlanga y Vaghi al intentar neutralizarlo cometió foul contra el delantero boquense que el árbitro sancionó. Ejecutado por Boyé resultó desviado.

Después de los 15' el conjunto local se fué asentando y se armonizaron sus líneas, sin que por ello se pudiera apreciar algún dominio. Se observó que los integrantes de ambos conjuntos practicaban el juego de hombre a hombre, correspondiendo a Videla cuidar a Varela del que no se alejó en ningún momento.

El juego se desarrolló en forma intensa y en diversas oportunidades los arqueros debieron emplearse para evitar el peligro.

A los 35' Boca Juniors quedó con diez hombres por cuanto debió salir de la cancha lesionado el zaguero Valussi.

Cinco minutos después Valussi reintegra a la cancha con un vendaje en la cabeza.

En los últimos minutos de la etapa River Plate se mostró más peligroso y Vacca debió emplearse para detener potentes tiros de Pedernera y Labruna.

La defensa boquense se vió asediada por los delanteros de River que pugnaron por la obtención del tanto.

Gol de Boca

Cuando se habían jugado 43' se produjo un entrevero frente al arco defendido por Soriano, salió éste de la valla para apoderarse de la pelota, pero surgió en forma impresionante Varela y con un magnífico golpe de cabeza venció la valla de River decretando así la apertura del scorer.

Reiniciada la lucha la delantera "millonaria" llevó un avance que puso en peligro la valla defendida por Vacca, pasando por un momento dramático pues la pelota se le escapó de las manos y pegó en un parante saliendo al corner. Ejecutado éste por Muñoz, Gallo efectuó un potente tiro que detuvo a medias nuevamente Vacca alejando definitivamente Marante.

De inmediato terminó el primer tiempo con el scorer parcial favorable a Boca Juniors por un tanto contra cero.

Segundo tiempo

Reanudadas las acciones se notó que el conjunto visitante se desempeñaba con más soltura que su rival.

Ambas líneas delanteras incursionaron en las zonas peligrosas. Los delanteros boquenses hicieron pasar por momentos de peligro la valla custodiada por Soriano que en varias oportunidad salió del arco en falso salvándose providencialmente.

Después de los 25' el conjunto riverplatense emparejó las acciones. Pese a ello el partido se desarrolló en forma entusiasta pero carente de calidad y de jugadas precisas. Las acciones fueron desordenadas, y ambos conjuntos actuaron con evidente nerviosidad.

Ante un centro de Loustau se produjo un amontonamiento frente al arco defendido por Vacca que terminó Videla con un recio tiro que resultó desviado.

A continuación, Pedernera hizo que la valla de Boca pasara, nuevamente, por momentos de peligro, levantando el tiro final.

El partido fué cada vez más desordenado y deslucido por el hecho de que la pelota fué continuamente echada hacia afuera. Las acciones de la delantera de River no coordinaron, pero no obstante ello todos los jugadores se lanzaron sobre el arco defendido por Vacca en procura del tanto.

Cuando faltaban cuatro minutos Boyé ejecutó un corner que tomó de cabeza Sarlanga, resultando elevado.

A continuación Vilanova cometió hands, que ejecutado por Pedernera detuvo Vacca evitando la arremetida de Labruna.

Sin otra alternativa terminó el encuentro con el triunfo de Boca Juniors por un tanto contra cero.

Posiciones de la AFA.

Teams	J	G	E	P	Gf	Gc	Pt
Boca Juniors	20	14	4	2	54	28	32
River Plate	20	12	6	2	48	27	30
Huracán	20	11	4	5	61	42	26
Estudiantes	20	9	6	5	41	30	24
Independiente	20	7	8	5	41	31	22
San Lorenzo	20	8	5	7	43	37	21
Atlanta	20	7	6	7	37	41	20
N. Old Boys	20	8	4	8	44	38	20
Racing	20	7	5	8	23	36	19
Lanús	20	6	6	8	28	39	18
Ros. Central	20	7	4	9	32	33	18
V. Sarsfield	20	6	5	9	28	32	17
F. C. Oeste	20	4	7	9	23	42	15
Platense	20	5	4	11	37	49	14
Chacarita Jrs.	20	4	5	11	25	45	13
Banfield	20	2	7	11	29	53	11

Total goles: 602.

Las inferiores de la Federación de Futbol

5a. división (Zona Sur)

San Lorenzo	3
Condal	2
General Arenales	PP.
Sp. Dock Sur	GP.
Juan José Paso	5
Estudiantes	4
Independencia	3
U. Alto Verde	2

Zona Norte

San Isidro	2
Yoke Club	1
Libertad	1
Banfield	0
Ciudadela	GP.
Elías Pareta	PP.

4a. división

Ollentino	0
Tico Tico	0
Argentinos Juniors	3
Almagro	0
Esperancino	0
Nueva Roma	4
Lamadrid	0
Belgrano	2
Def. Córdoba	2
Vital	3

5a. división

Jorge Newbery	0
Rosario Central	0
(Suspendido a los 10').	
Yoke Club	3
Argentino de Quilmes	1
General Arenales	0
Rivadavia	0
Tiñón	0
Huracán	0
Almenal Sur	PP.
Almagro	GP.
Tiro Federal	0
Lamadrid	1

6a. división (Zona Sur)

San Lorenzo	PP.
Excursionistas	GP.
Lamadrid	1
Huracán	1
Def. de El Orden	0
Sunchales	0

Zona Norte

American	0
Belgrano	0

Fed. Santafesina

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
J. J. Paso	17	10	6	1	31	30	26
Liverpool	17	11	4	2	50	28	22[2]
N. Old Boys	16	8	5	3	30	20	21
Racing	17	8	5	4	32	29	21
C. América	17	7	4	6	30	27	18
C. A. Verde	16	6	5	5	21	20	17
San Lorenzo	18	6	3	7	31	32	15
J. Unida	17	5	4	8	29	40	14
B. Parera	16	6	1	9	26	34	13
Tigre	16	4	3	9	23	30	11
El Labrador	16	4	2	10	27	35	10
American (1)	11	—	—	11	1	39	—

Total goles: 352.

(1) Eliminado al finalizar la 1a. rueda.

Las subcomisiones del Club A. Unión

En la última sesión que realizó la comisión directiva del Club Atlético Unión, se adoptaron medidas con respecto a las diversas subcomisiones que colaboran en la tarea que se realiza.

Se confirmó en sus puestos a los actuales miembros de la subcomisión de tenis y en cuanto a la de frontón, se confirmó como presidente al Dr. Rodríguez Bager, tesorero al señor Carlos Ravazzola y secretario al señor Félix Ferreyra.

Asimismo se procedió a designar una subcomisión de fiestas que está integrada por la señorita Geofrau y señores Ramón García, René Beltrame, Noriega, Beltramini y Pedel.

Hipódromo de Paraná

1a. CARRERA

1o. ROND POINT 46 kilos por Noirmoutier y Rasquita, del stud El Cerro, al cuidado de E. Génova.
2o. Ariège, 50 kilos.
3o. Frank Brown, 50 kilos.
4o. Calabrés, 43 kilos.
No corrieron: Javiat, Niñería y Chiche. Sports: del 1o. $ 3.90 y 3.20 y del 2o. $ 2.70. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'20" 1|5. Jockey: Maldonado.

La carrera que se había programado para la séptima hora fué anulada por falta de competidores.

Hipódromo de Palermo

1a. CARRERA

1o. CASTELLANA 56 kilos por Barranquero y Castiza, del stud Choele-Choel, al cuidado de P. E. Álvarez.
2o. Witness 56.
3o. Cuña 56.
4o. Staffora 56.
Corrieron: todos. Sports: del 1o. $ 6.70 y 2.80, del 2o. $ 3.80. Ganada por 1|2 cpo. Tiempo: 1'5" 1|5. Jockey: Bovavarrea.

2a. CARRERA

1o. TALENTO 57 kilos por Carbonario y Princesita, del stud Del Rosario, al cuidado de V. Pardo.
2o. Marcelus 57.
3o. El Curca 57.
4o. Linajudo 57.
No corrieron: Sans Souci, Norceste, Champenois y Kalacalcula. Sports: del 1o. $ 9.10 y 2.70, del 2o. $ 2.50 y del 3o. $ 2.70. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'39" 2|5. Jockey: Leguisamo.

3a. CARRERA

1o. SILVER STAR 54 kilos por Fox Cub y Star Cross, del stud Sesbra, al cuidado de G. Tortarolo.
2o. Eme 57.
3o. Lady Beauty 57.
4o. Mackenna 54.
No corrieron: Chinoise y Pastilla. Sports: del 1o. $ 3.70 y 2.30, del 2o. $ 2.60. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 58" 1|5. Jockey: Artigas.

4a. CARRERA

1o. AGACHADITA, 51 kilos, por Pazialán y Alesia, del stud El Plata, al cuidado de B. Cirone.
2o. Crevette, 56.
3o. Whisper, 55.
4o. Piña, 54.
No corrió Dale Corte. Sports del 1o. $ 7.70 y 3.30; del 2o., 2.70. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1' 24" 4|5. Jockey: Artigas.

5a. CARRERA

1o. GUATAN, 57 kilos, por Florentista y Guayaca, del stud S. Spiritu, al cuidado de M. Sola.
2o. Churrinche, 57.
3o. Castigo, 57.
4o. Rummy, 57.
No corrió Aden. Sports del 1o., $ 10.50 y 4.20; del 2o. 3.85 y del 3o. $ 5.10. Ganada por 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 2' 3" 1|5. Jockey: Sola.

6a. CARRERA

1o. SOFANOR, 54 kilos, por Condalesia y Sulfa, del stud Condal, al cuidado de G. Tortarolo.
2o. Bayoco, 54.
3o. Trick, 54.
4o. Escabel, 54.
Corrieron todos. Sports del 1o., $ 9.50 y 3.50; del 2o. 3.90 y del 3o. $ 4.10. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1' 31" 2|5. Jockey: Pellegrino.

7a. CARRERA

1o. INTREPIDO, 54 kilos, por Benjuí y Guapana, del stud P. N. Q. R., al cuidado de A. Salvatti.
2o. Gunga Din, 63.
3o. Welcome, 63.
4o. Calibeo, 52 1|2.
No corrieron: Icorá, Ritmo, Bonitaza, Piastas, Pensilvania, Anabiza, Chahut y Dakar. Sports del 1o. $ 38.20 y 7.70; del 2o. 4.90. Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 28" 4|5. Jockey: Canó.

8a. CARRERA

1o. TIROLI, 63 kilos, por Consoler y Digna, del stud Tichy, al cuidado de J. Ger.
2o. Henares, 58 kilos.
3o. Iki, 63 kilos.
4o. Tolstoi, 58 kilos.
No corrieron: Nítida, Bullseauty y Grand Prince.
Sports del 1o. $ 4.10 y 2.80, del 2o. $ 3.10, del 3o. $ 3.80.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1' 49" 2|5.
Jockey: Leguisamo.

Hipódromo de Rafaela

6a. CARRERA

1o. DEBORITA, 46 kilos, por Pundalero y Débora, del stud Waterford, al cuidado de J. Abel.
2o. Vasquito, 52.
3o. Estaila, 59.
4o. Rey Negro, 63.
No corrió: Con Mucho. Sports: del 1o. $ 7.07 y 4.00; del 2o. 9.20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'3 1|5. Jockey: Camejo.

UN BUEN EQUIPO DE FUTBOL DE SEXTA DIVISION



Aparece en la foto el conjunto de sexta división del Club Huracán que se adjudicó el campeonato de la Zona Sur, al empatar hoy con La madrid

Se cumplió otra fecha del certamen de la Federación

La décima séptima fecha del campeonato superior de la Federación Santafesina de Futbol fué disputada esta tarde y, como siempre, los partidos se desarrollaron dentro de un ambiente entusiasta digno de mencionarlo, no solo en lo referente a los jugadores sino también en lo que respecta al público, que fué numeroso y bullanguero.

También se jugaron partidos de las divisiones inferiores, finalizando uno de estos campeonatos, el de sexta división, en que se han clasificado ganadores, Huracán y American, de las zonas Sur y Norte, respectivamente.

A continuación damos los resultados, equipos, árbitros y demás datos relacionados con los partidos de primera división. En cuanto a los de las divisiones inferiores los damos en lugar aparte.

Cancha: American.
Arbitro: Barrera.
Equipos:
Racing: Rodríguez; González y Vega; Masseroni, Vargas y Díaz; Martínez, Mosconi, C. Rodríguez, Galcerán y S. Díaz.

Newell's Old Boys: Pisano; Fagotti y Cosio; Miedan, A. Vargara y Recchio; Pineda, Arturo Vergara, Giménez Galarza y Zapata.

Goles en el primer tiempo: a los 18 minutos, Mosconi (R).

Goles en el segundo tiempo: Martínez, a los 10 y Rodríguez a las 30, ambos de Racing.

Score final:

Racing	3
N. Old Boys	0

Liverpool v. C. A. Verde

Cancha: Yoke Club.
Arbitro: L. Haquin.
Equipos:
Liverpool: Marzilco; Matteoli y Perussini; Galarza, Marco y R. Benítez; M. Cicarelli, J. Cicarelli, Wilington, Olivera y Cereza.

Central Alto Verde: Kraus; Caruzzo y Cauzzo; Drago, Durán y Haquin; Tarragona, Ceballo, Lozano, Murta y Acosta.

Goles en el primer tiempo: a los 7 minutos Cereza (L.) y a los 44 Durán (CAV) de penal.

Goles en el segundo tiempo: Cereza, de Liverpool, a los 25 m.

Score final:

Liverpool	2
C. A. Verde	1

San Lorenzo v. Tigre

Cancha: San Lorenzo.
Arbitro: R. Haquin.
Equipos: SAN LORENZO: Giménez; rui y De Santis; Chamelais, Aquino y Gargatagli; Espíndola, Cabanillas, Di Luca, Sianiega y Ayet.

TIGRE: Pacheco; Villanueva y Rucci; Avalos, Valdes y Ruiz Díaz; Contreras, Di Luca, González, Rizzi y Furlani.

Goles en el primer tiempo: a los 13 minutos Di Luca (SL), a los 37 Contreras (T) y a los 42 Sianiega (SL).

Goles en el segundo tiempo: A los 3', Cabanillas, a los 39, Sianiega y a los 41 Espíndola, todos de San Lorenzo.

Score final:

San Lorenzo	5
Tigre	1

El Labrador v. J. J. Paso

Cancha: Newell's Old Boys.
Arbitro: Favant.
Equipos: EL LABRADOR: Magan; Basús y Fabre; Mohandu, Mancinelli y Espeleta; Vigil, Bolado, Piñés, Bais y Locaso.

J. J. PASSO: L. Vicente; Rodríguez y T. Fernández; Piedrabuena, Cuevas y R. Fernández; Jordán, Sosa, Bevegne, Torres y Chamorro.

Goles en el primer tiempo: Chamorro, de Passo, a los 5 y 44 minutos; Locaso (EL) a los 27.

Goles en el segundo tiempo: A los 5, Piñés (E.L.); a los 25 Locaso (E.L.) y a los 35, Bevegne (J.J.P.)

Score final:

El Labrador	3
Juan J. Passo	3

J. Unida v. C. America

Cancha: Central Alto Verde.
Arbitro: Ortega.
Equipos: JUVENTUD UNIDA: Mendoza; Mazzuchelli y Lozano; V. Ledesma, F. Ledesma y Martínez; Tognola, Gómez, Farías, Salas y Olmedo.

CENTRO AMERICA: Ramaciotti; Mercado y Roig; Cegasini, Grilli y Roberto Romero; Roque Romero, Bobadilla, Vega, Gatti y Viñas.

Goles en el primer tiempo: a los 2 minutos, Tognola (JU); a los 10 Vega (CA); a los 23, Roque Romero (CA), y a los 35, Salas (JU).

Goles en el segundo tiempo: Farías (J.U.) a los 25 y Gatti (C.A.) a los 40'.

Score final:

Juventud Unida	3
C. América	3

$ 98.776 se recaudaron en el partido de hoy

En el encuentro disputado esta tarde entre los clásicos rivales del futbol River Plate y Boca Juniors se recaudó la suma de $ 98.776, descompuesta en la siguiente forma: populares, $ 72.100 y plateas $ 26.676.

Ello demuestra elocuentemente la extraordinaria expectativa que este partido había despertado.

Los partidos de futbol jugados hoy en Paraná

PARANA, 3. (Corresponsal). — Se disputaron hoy diversos encuentros de primera división e inferiores, por el campeonato oficial de la Liga Paranaense de Futbol, arrojando los siguientes resultados:

Primera división: Ministerio 2, Sp. Urquiza 3; Talleres 2, Libandé 2; Peñarol 2, Paraná 5; Belgrano 4, Patronato 1.

Segundas de ascenso: Palma Juniors 1, Cerrito 1.

Reserva: Instituto 1, Peñarol 2; Libandé 2, Hospitalarios 0; Neuquén G.P., Banfield P.P.; Talleres 5, Palermo 2; Ministerio 2, Talleres 1; Palermo 2, Canillitas 2.

Quinta: Hospitalarios 0, Don Bosco 3; Neuquén 1, Belgrano 4.

Sexta: Paraná 1, Peñarol 2; Instituto 0, Belgrano 4; Bally 0, Neuquén 2; Racing 1, San Benito 0; Libandé 1, Banfield 2; Sp. Urquiza 1, Universitario 0; Ministerio 2, Talleres 0; Palermo 3, Hospitalarios 0; Canillitas 1, Patronato 0.

* * *

PARANA, 3. — Estudiantes derrotó hoy en rugby a Atlético Rosario por 15 tantos a 0.

Los partidos que se jugaron en Rafaela

Estudiantes	2
Peñarol	2
9 de Julio	5
Almagro	1
Ferrocarril	2
Quilmes	2

Hipódromo de Rosario

1a. CARRERA

1o. TROYA 57 kilos por Camerino y Tronadora, del stud Rosafé, al cuidado de E. Rojas.
2o. Tibaná 57.
3o. Indolencia 57.
No corrieron: Quema Ropa y Festal. Sports: del 1o. $ 2.60 y 2.20, del 2o. $ 3.10. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 14" 1|5. Jockey: Sauro.

2a. CARRERA

1o. SINGLE 57 kilos por Sincorá y Witty, del stud San Bartolomé, al cuidado de A. Poggi.
2o. Príncipe 57.
3o. Camuique 57.
No corrió: Corralero. Sports: del 1o. $ 14 y 3.90, del 2o. 3.50 y del 3o. $ 14.20. Ganada por 1 1|2 cpo. Tiempo: 1'6". Jockey: Quevedo.

3a. CARRERA

1o. CLAIRON 57 kilos por Parlanchín y Claridad, del stud Savoya, al cuidado de H. Gómez.
2o. Corralero 54.
3o. Grand Ami 57.
No corrió: Pas Mal. Sports: del 1o. $ 3.60 y 2.70, del 2o. $ 8.50. Ganada por 1 1|2 cpo. Tiempo: 1' 20" 4|5. Jockey: Gómez.

4a. CARRERA

1o. DON SEGUNDO 57 kilos por Lord Wembley y Denia, del stud Reyna, al cuidado de A. Tedeschi.
2o. Spolin, 57 kilos.
3o. Elmer, 57 kilos.
No corrieron: El Marqués y Quirón. Sports: al 1o. $ 2.80 y 2.30 y del 2o. $ 3.90. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1'13". Jockey: F. T. Rodríguez.

5a. CARRERA

1o. SAUCER 54 kilos, por Batelato y China Cup, del stud Arin, al cuidado de A. Guzetti.
2o. Mac Mahon, 52 kilos.
3o. Ilok, 54.
No corrió: Condenada. Sports: del 1o. $ 8.80 y 2.70; del 2o. $ 4.60. Ganada por 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'3"1|2. Jockey: A. Baratucci.

6a. CARRERA

1o. BALSA 57 kilos, por Porteñoso y Barataria, del stud Isolina, al cuidado de M. Andechaga.
2o. Trompeta, 57 kilos.
3o. Pas Mal, 57.
No corrió: La Rusia. Sports: del 1o. $ 11.90 y 3.30; del 2o. $ 4, y del 3o. $ 2.70. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'6"1|5. Jockey: Lemes.

7a. CARRERA

1o. ARECO, 57 kilos, por Magnax y Estirada, del stud Angélica, al cuidado de J. Abelenda.
2o. Amboo, 57.
3o. Souris, 57.
No corrieron: Hall Mark, Niñería y Pomegranate. Sports: del 1o., $ 2.70 y 2.50; del 2o., 9.00. Ganada por 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'18"1|5. Jockey: Vadala.

8a. CARRERA

1o. SEASHARK, 56 kilos, por Coelos y Seaspear, del stud G. Chopetea, al cuidado de A. Tedeschi.
2o. Thistle, 50.
3o. Capataz, 56.
No corrieron: Retruco y San Remo. Sports: del 1o. $ 2.70 y 2.10; del 2o. 3.00. Ganada por 2 1|2 cuerpos. Tiempo 1'17"3|5. Jockey: Sauro.

Empatado en tres goles terminó el match entre Unión y Quilmes

Cancha: Unión.
Partido: Unión-Quilmes.
Público: 3.000 personas.
Referee: Quist.
UNION: López; Goncebat y Medina; H. López, Fonseca y Martín; Galindo, Balleiro, Salinas, Ballesteros y Tiraboschi.

QUILMES: Dimitruk; González y Bezaras; Montes, Castro y Baldovino; Zelarrayan, Spina, Sívori, Romani, Antón y Moser.

Correspondió a Salinas poner en movimiento a la pelota, pero no prosperó el avance, lo mismo que otra intentona de los visitantes. Un centro de Galindo lo rechazó Bezaras y al responder Quilmes, poco faltó para que el arco local fuese batido. En efecto, Antón se cortó sólo y remató desde cerca, desviando el arquero López al "corner" cuya ejecución no tuvo ulterioridades.

Gol de Unión

Cuatro minutos de juego y Galindo que tras carreras por su ala, enfiló un tiro alto y cruzado que envió la pelota a la red.

Fué penado Fonseca por "foul" y al atacar Quilmes, se lucieron Goncebat y Medina en rechazar, sobre todo Medina que evitó un posible remate de Spina Sívori. El partido en general equilibrado ofreció motivos de interés.

Hacia los 15 m. los visitantes presionaron jugando en excelente forma ante el desconcierto de Unión; por "foul" de Fonseca, Moser ejecutó el tiro libre sin éxito pues rechazó Martín; prosiguió el mejor desempeño de los quilmeños.

Sin embargo, Ballestero perdió una gran oportunidad al demorarse en el remate al recibir un centro de la derecha.

Reacción local

Sobrevino luego una reacción de los locales en cuyas circunstancias el zaguero visitante González cumplió una destacada labor.

En el otro extremo un tiro alto de Zelarrayan hizo dar a la pelota contra el travesaño y a renglón seguido el arquero López intervino con seguridad ante un shot de Romani y hubo un cabezazo del mismo delantero. No hubo acciones de mayor atracción hasta que, casi sobre la hora, un cabezazo de Balleiro puso en serio trance a Dimitruk. El primer tiempo finalizó así:

Unión	1 gol
Quilmes	0 "

Segundo período

Las acciones en el período inicial fueron favorables a Quilmes cuyo equipo, indiscutiblemente, mostró mayores condiciones que su rival. El gol de Galindo resultó la jugada más destacada del período. La actuación del referee, deficiente, sobre todo en los casos de "offside".

Al reiniciarse el match atacó Quilmes y se produjo el tanto de empate.

Antón, "scorer"

No había transcurrido un minuto cuando Zelarrayán colocó un centro alto; arremetieron varios jugadores visitantes mientras Goncebat y López intentaban rechazar. Sin embargo fué Antón el que alcanzó a cabecear decretando el empate. A raíz de esta jugada el arquero López resultó lesionado, debiendo ser atendido.

El encuentro ganó entonces en intensidad y a los 4 minutos Montes incurrió en "hands" penal que el referee sancionó sin vacilar.

Penal convertido

Medina hizo efectivo el tiro desde los doce pasos y con un "shot" bajo y cruzado puso ventaja a su equipo.

Momentos después el arco de Dimitruk se salvó de una caída inminente y al contestar los visitantes, Goncebat rechazó con oportunidad. Otro "foul" de ... cerca del área penal, sin resultado.

Más entusiasta, el partido ... mucho interés pasando ambas ... por situaciones de peligro ... "corner" de Zelarrayán ... una buena atajada de López ... equipo local esperaba ... del primer período. Un ... de Galindo rozó el travesaño.

Fonseca expulsado

Por reiterados "fouls" y ... sobre otro, el referee expulsó de la cancha a Fonseca, sanción ... se justificaba.

Reducido a diez hombres el team local, el match continuó en el mismo tren de mejor acción de Quilmes.

Empató Spina Sívori y aumentó Moser

A los 37 m. Spina Sívori ... decretó el empate con un gol de cabeza, al salir López inoportunamente; a los 45' aumentó Moser.

Otro empate

Sobre la hora, volvió a empatar Balleiro.

Final

Unión	3 goles
Quilmes	3

Tabla de ascenso

	J.	G.	E.	P.
G. y Esgrima	22	17	2	3
Almagro	22	14	3	5
Quilmes	22	12	4	5
El Porvenir	22	12	5	5
Tigre	22	11	5	6
Los Andes	22	11	4	7
Argentino	22	9	6	7
C. Córdoba	22	9	5	8
Talleres	22	9	4	9
Excursion.	22	8	6	8
Temperley	22	8	6	8
Arg. Juniors	22	8	5	9
Sp. D. Sur	22	7	7	8
Unión	22	8	5	8
Acassuso	22	6	5	11
D. Belgrano	22	5	7	10
T. Federal	21	7	3	11
N. Chicago	22	6	5	11
Colegiales	22	5	3	14
All Boys	22	4	3	15
Estudiantes	22	3	5	14

Total goles: 222.

Frente a Independiente se impuso bien Huracán luego de intensa lucha

Independiente	0
Huracán	2

Gol en el primer tiempo: Mellone (H).
Gol en el segundo período: Méndez (H).
Arbitro: Garay.
Recaudación: $ 25.640.

San Lorenzo	1
Platense	1

Gol en el primer tiempo: de la Mata (SL).
Gol en el segundo período: Basso (SL), contra su valla.
Arbitro: Rugiero.
Recaudación: $ 8.672.

Newell's Old Boys	2
Atlanta	4

Goles en el primer tiempo: Espinosa (A), y Micel (2), (N).
Goles en el segundo período: Zito (A), Bedia (A), de penal, y Rossell (A).
Arbitro: Dottori.
Recaudación: $ 6.693.20.

Vélez Sarsfield	2
Rosario Central	0

Gol en el primer tiempo: Bottini (VS).
Goles en el segundo período: Fernández (VS), y Vilella (VS).
Arbitro: Gallegos.
Recaudación: $ 5.173.20.

Banfield	1
Estudiantes	1

Gol en el primer tiempo: Sánchez (B), de penal.
Gol en el segundo período: Infante (E).
Arbitro: Berdasco.
Recaudación: $ 4.701.20.

Ch. Juniors	0
Racing	0

Arbitro: Pajoni.
Recaudación: $ 10.946.

F. C. Oeste	2
Lanús	0

No hubo goles en el primer tiempo.
Goles en el segundo período: Gandulla (2), de F. C. Oeste.
Arbitro: Belazercovsky.
Recaudación: $ 4.487.

Campeonato de rugby

Teams	J.	G.	E.	P.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



